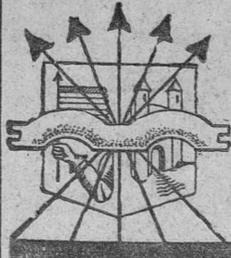


Hussein a Nasser: "criminal, traidor, tirano y embustero"

Amman, 3.—El rey Hussein de Jordania, en un discurso que ha pronunciado esta noche, ha calificado al presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, de «criminal, traidor, tirano y embustero», al mismo tiempo que le acusa de tomar parte en el actual conflicto argelino, según informa la agencia Reuter.—Efe.



Imperio

Diario de I.T.T. y de las J.O.N.S.

Año XXVII - N.º 8.164 - Zamora, martes 4 Sepbr. 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts.

Depósito legal: ZA. N.º 2 1958

COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES

(LEGALMENTE RECONOCIDO)

BACHILLERATO SUPERIOR

INTERNOS — EXTERNOS — MEDIO PENSIONISTAS

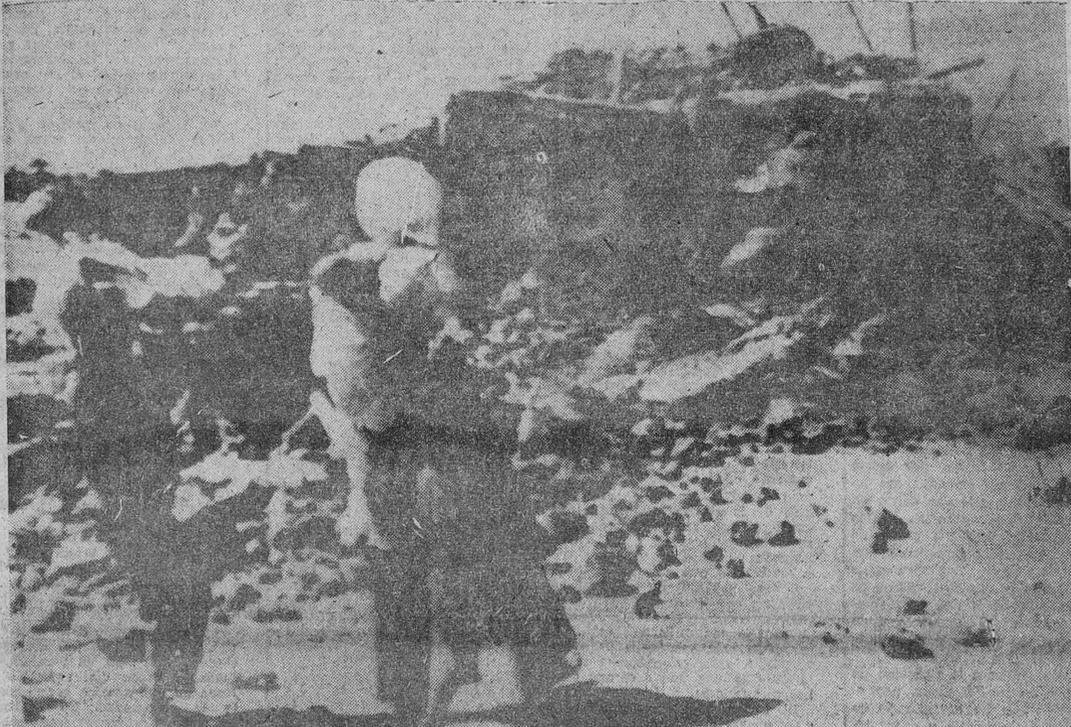
Todos los alumnos que piensen cursar sus estudios en este Colegio durante el curso 1962-63, pueden pasar por Secretaría para hacer la matrícula.

TORO (Zamora) Teléfonos 65 y 176

Con horror y lágrimas en los ojos dio en Teherán la noticia el Primer Ministro

MAS DE VEINTE MIL MUERTOS POR UN TERREMOTO EN EL IRAN

TODAS LAS LOCALIDADES DEL ARSA, DESTRUIDAS Urgente y total movilización de recursos en ayuda de las zonas siniestradas



MURADTAFTEN (PERSIA).—Varias personas contemplan el estado en que quedó su casa después del terrible terremoto que asoló la región y que causó cerca de veinte mil muertos.—(TELEFOTO CIFRA)

Teherán, 3.—El primer ministro del Irán, Assadollah Alam, ha sido informado por funcionarios persas que el número de muertos a consecuencia del tremendo terremoto ha pasado ya de 10.000 y posiblemente supere la cifra de 20.000. Alam y los funcionarios de su séquito tenían lágrimas en sus ojos y estaban mudos por la emoción y el horror que habían presenciado. De regreso a la capital, el primer ministro declaró: «Es una gravísima situación. Solamente podemos rogar a Dios para que nos ayude en esta calamidad». Las informaciones de la zona del siniestro indican que todas las localidades del Arsa han quedado destruidas. En un punto de su viaje —en una localidad cerca de Ghazvin—, Alam escondió la cabeza entre las manos y abiertamente rompió en sollozos.—Efe.

CONFIRMACION DE LA NOTICIA

Teherán, 3 (Urgente).—La lista oficial de muertos a consecuencia del terremoto anunciada esta tarde se eleva a más de 20.000 personas.—Efe.

LA LIGA INTERNACIONAL DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA PIDE URGENTE AYUDA

Ginebra, 3.—La Liga Internacional de Sociedades de la Cruz Roja ha apelado hoy a todas las Sociedades miembros para que envíen ayudas y suministros a Irán. Se piden mantas, tiendas, píldoras de vitaminas, tranquilizantes, antibióticos y otras drogas, vendas y suministros médicos, alimentos y donativos en dinero.—Efe.

UN TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DEL PAPA

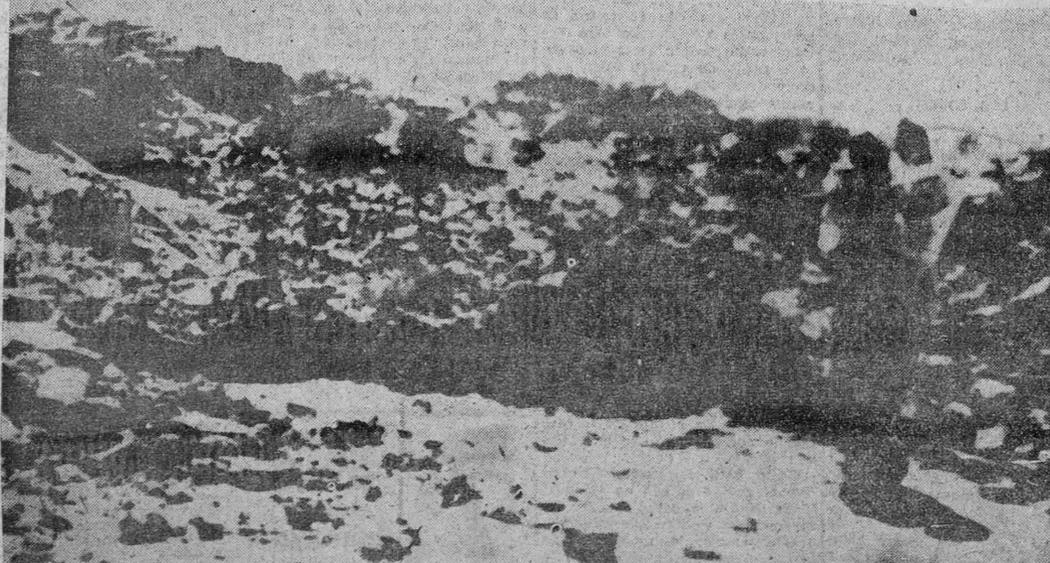
Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad Juan XXIII ha enviado un telegrama al Sha de Persia con un ofrecimiento de ayuda para las víctimas del terremoto, según se anuncia hoy en esta ciudad.—Efe.

Pésame del Caudillo al Sha

San Sebastián, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha enviado un mensaje telegráfico a Su Majestad Imperial el Sha del Irán, expresándole su profunda condolencia y la del Gobierno y pueblo españoles por los violentos terremotos que recientemente han asolado aquel país. Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se ha dirigido al embajador del Irán en Madrid, señor Ibrahim Zend, para formularle su más sincero pésame.—Cifra.

SIGUEN LOS FRECUENTES TEMBLORES DE TIERRA EN ITALIA

Perugia (Italia), 3.—Durante el día de ayer la tierra ha continuado temblando en el centro de Italia. En el espacio de seis horas se registraron seis terremotos de ligera intensidad en la zona de Cascia, que ha sido cadena de una serie de temblores durante los últimos días. En Rocca Perana se vino al suelo el tejado de una capilla, pero no hubo que lamentar desgracias personales. Gran parte de los habitantes de la zona se encontraban preparados a pasar la noche en el campo por temor a nuevos temblores, a pesar de que éstos han sido mucho más débiles que los que el mes pasado ocasionaron la muerte de dieciocho personas en el sur de Italia.—Efe.



TEHERAN.—Esto es todo lo que queda de la localidad de Ghazvin, donde perecieron novecientas personas durante el terrible terremoto que asoló a la región.—(TELEFOTO CIFRA GRÁFICA)

U. THANT: "SERIA INUTIL PLANTEAR EL ASUNTO DE BERLIN EN LA O. N. U."

(INFORMACION EN PAGINA INTERIOR)

CORRE LA SANGRE ENTRE EL DIVIDIDO EJERCITO ARGELINO

LAS FUERZAS BENBELLISTAS AVANZAN SOBRE ARGEL El veterano dirigente nacionalista Mesali Hach, pide un Gobierno provisional de coalición

Argel, 3.—Poderosas fuerzas militares adictas a Ben Bella y a su bureau político avanzan sobre Argel después de haber tomado la población de Borhari, situada a 170 kilómetros al sur de la capital. El Subprefecto de Borhari ha manifestado a un periodista por teléfono que la ciudad había sido enteramente ocupada por las tropas de Ben Bella a consecuencia de que el destacamento de la cuarta "Willaya" que la guarnecía "confraternizó con los guerrilleros benbellistas".—Efe.

En un boletín de noticias que ha sido hecho circular en París por su grupo político, el Partido Popular Argelino (P. P. A.), rival del bureau político del Frente de Liberación Nacional de Ahmed Ben Bella, establecido en Argelia, Hach postula por los siguientes puntos: Primero: Una tregua política. Segundo: Formación de un Go-

verno provisional de coalición en Argelia hasta que se celebren elecciones. En un boletín de noticias que ha sido hecho circular en París por su grupo político, el Partido Popular Argelino (P. P. A.), rival del bureau político del Frente de Liberación Nacional de Ahmed Ben Bella, establecido en Argelia, Hach postula por los siguientes puntos: Primero: Una tregua política. Segundo: Formación de un Go-

verno provisional de coalición en Argelia hasta que se celebren elecciones. En un boletín de noticias que ha sido hecho circular en París por su grupo político, el Partido Popular Argelino (P. P. A.), rival del bureau político del Frente de Liberación Nacional de Ahmed Ben Bella, establecido en Argelia, Hach postula por los siguientes puntos: Primero: Una tregua política. Segundo: Formación de un Go-

SE AGRAVA LA SITUACION LOS ARGELINOS DICEN QUE LAS TROPAS FRANCESAS TAMBIEN DISPARARON

Argel, 3.—El jefe del Gobierno provisional argelino, Ben Yusef Ben Jéddá, ha manifestado hoy que «ciertos elementos del Ejército francés» dispararon sobre la población en los sangrientos incidentes ocurridos la noche última en la alcazaba de Argel. El Presidente del Gobierno provisional ha emitido una declaración en la que dice: «Presento una solemne protesta contra esta agresión, que constituye una violación de los acuerdos de Evian-les-Bains y que agrava la situación». Por su parte los franceses lo han negado rotundamente, alegando que las tropas no salieron de sus cuarteles.—Efe.

Misa solemne en la Basílica del Valle de los Caídos en sufragio de los muertos zamoranos

Presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Luis Ameijide Aguiar Asistieron las primeras autoridades locales y jerarquías del Movimiento

El Marqués de la Valdavia representó al Subsecretario de la Gobernación Adhesión al acto del Jefe Provincial y Gobernador Civil de Gerona



El Jefe Provincial del Movimiento, a quien acompaña el marqués de la Valdavia y otras autoridades, durante la misa.

Como culminación a la semana de actos religiosos que la Falange zamorana ha rendido a sus caídos en la Basílica del Valle de los Caídos, el domingo se celebró una misa solemne en aquel majestuoso recinto, a la que asistieron alrededor de mil trescientos expedicionarios de Zamora y su provincia. Alrededor de las diez y media de la mañana llegaba la caravana, formada por unos veinticinco autocar-

ros. Inmediatamente después lo hicieron las autoridades y jerarquías zamoranas que se habían trasladado hasta la Basílica para presidir la santa misa, los cuales fueron recibidos por los camaradas que han estado en la Basílica durante toda la semana para asistir a los actos religiosos que cada día se celebraban. Pertenecen estos camaradas a la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Frente de

Juventudes. Con ellos se encontraba don Miguel Franco Olivares, capellán de la Falange de Zamora, que actuó de celebrante en la misa oficiada, ayudándole de diácono y subdiácono los padres benedictinos Fray Angel Ruiz de Acaute y Fray Manuel Garrido, respectivamente, y de maestro de ceremonias, Fray Anselmo Alvarez. Durante el santo sacrificio de la misa, la Escolanía y el coro benedictino interpretaron magistralmente la misa «Orbis Fator».

NORMALIZACION DEL TRABAJO EN LAS MINAS DE ASTURIAS

Oviedo, 3.—La normalización en las minas de la cuenca de Langreo se va consiguiendo, pues en el turno de la mañana de hoy, y conforme estaba previsto, se han reanudado las tareas en el pozo Pumarabule, de la empresa Minas de Langreo y Siero, con una plantilla de 917 obreros; en el grupo de Carrión, con 495; Barredo, con 621, y la Rimoria, con 2.112. Estos tres últimos grupos son propiedad de la Duro Felguera.

Antes de que diera comienzo esta fueron ofrecidas las coronas en la tumba del Fundador de la Falange. Estas fueron ofrecidas por la Falange zamorana, la Casa Regional de Zamora en Salamanca y por la Vieja Guardia de Madrid, que en esta ocasión le correspondió a la Delegación del distrito del Retiro. Durante la misa dieron escolta a la tumba de José Antonio los banderines de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Frente de Juventudes, así como camaradas que se fueron constantemente relevando en la vela.

Mañana se procederá a la reapertura de «Mosquitera I y II», de pozo, y mina «María Lucea». Todos ellos de Duro Felguera. Igualmente se volverá a abrir la mina «Respiro». Todo ello con un total de 3.834 trabajadores.—Cifra.

Presidieron la santa misa en primera fila, y al lado del Evangelio, el presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdavia, que ostentaba la representación del Subsecretario de la Gobernación; el jefe provincial del Movimiento.

(Pasa a la página sexta)

SANABRIA

ESTE VERANO

Es venturoso para Puebla. La afluencia de veraneantes es extraordinaria. De todas las regiones de España han acudido a Sanabria. Hay momentos del día en que la plaza del Arrabal parece una pequeña Puerta del Sol. Se ven coches de matriculas variadissimas, desde las nacionales a las complicadas de Europa, toda, y no faltan americanas y africanas. Hay movimiento constante en los bares y restaurantes. Los hoteles y fondas no pueden complacer a tantos y tantos viajeros que solicitan hospedaje. Son muchos los que siguen viajando por no encontrar alojamiento. Todo esto puede obedecer al rigoroso verano que estamos pasando y que tan fuertemente se deja sentir en las regiones interiores de España; pero tengo para mí que las gentes se van enterando de la benignidad del clima, de la belleza del paisaje de Sanabria y de la hospitalidad de los sanabreses. He hablado con veraneantes que procedían de Valencia, de Cataluña y hasta de tierras noroccidentales, y todos se burlaban de Puebla, ponderaban su clima y no se explicaban cómo Sanabria no está en las grandes rutas del turismo.

Sea por una causa o por otra, lo cierto es que Puebla está viviendo un momento esplendoroso. Hay dinamismo, hay bullicio, hay alegría. Sus calles las cruzan gentes con atuendos veraniegos. El río, en las mañanas, se ha convertido en centro de reunión: los jóvenes, para bañarse, y los de cuarenta para arriba, para charlar a la sombra de los bosquecillos que adornan las riberas del Tera. Por las tardes se pueblan las terrazas de los bares y el paseo se anima, y en un sitio o en otro se forman bailes con la música de algún tocadosos y de algún magnetofón.

La juventud no se da punto de reposo: baila, se baña, realiza excursiones a lugares pintorescos de Sanabria, mientras que los mayores gozan y saborean las horas de quietud que el trabajo continuado del año demanda.

Este verano generoso ha venido a demostrar lo que tantas veces les hemos dicho a los sanabreses desde estas páginas: que es menester prepararse conienzadamente para convertir en riqueza y bienestar el ramal de encantos que Dios regaló a Sanabria. Ahora han podido comprobar la cantidad de dinero que el turismo deja y la cantidad de dinero que han dejado de percibir por no estar debidamente preparados. Es una pena que centenares y centenares de turistas se marchen rumbo a otras latitudes por no encontrar acomodo en Puebla. Hay que lanzarse de lleno a preparar a Puebla y a toda su región para el turismo. Hay que convertir a Puebla en estación veraniega.

VICENTE GUZMAN

EL MERCADO Y LA PLAZA Diálogo intrascendente

Doña Paloma aún se encuentra en Puebla por ver de las noticias que llegan de la Villa y Corte. Dicen que el calor es agobiante y ha determinado su familia continuar unos días más en Sanabria.

En la Plaza del Arrabal hay remolino de mujeres alrededor de un camión que dicen viene de tierras extranjeras. Trae frutas.

—En verdad, doña Victoria, que los melones que trae este hombre son baratísimos. Si son como los de la otra vez resultarán estupendos.

—Yo creo que sí, y el precio es moderado si se compara con el que tienen aquí en Puebla.

—Figúrese usted que nos ahorramos más de dos pesetas en kilo.

—Además bien pesados, que este hombre no repara en gramos más o menos y siempre favorece al público.

—Es lástima que no traiga más cosas, porque yo creo que con el buen crédito que ha adquirido en Puebla se haría el amo del mercado.

—Yo me voy a llevar un par de arrobas de melones y ya tenemos postre para toda la semana. A los chicos les gusta mucho y a los mayores no nos desagrada.

—Lo que compré ayer fue unos pintos muy ricos que trajeron unos carros del Valle de Vidriales. De precio no andan mal, pero donde hay una diferencia notable de precio es en los tomates, que son mejores, y una peseta más baratos; yo cobran a cuatro pesetas y aquí ya sabe usted que por la menos los cobran a cinco y muchas veces a seis pesetas.

—Bueno, por lo que veo, no tiene arreglo.

—En fin, eso de los precios sería lo de menos con tal de que hubiera abundancia de fruta y hortalizas. Que ya sabe usted que muchos días no hay verdura de ninguna clase.

—Yo lo creo que lo sé y hemos pensado en pedirlo a Zamora. Alguna cosa habrá que hacer.

—Los comerciantes dicen que ellos la piden a Zamora y Benavente y que los almacenistas no les atienden.

—A eso sea verdad, pero, en fin, a mí me cuesta trabajo el creerlo.

—Ha visto usted las peras que están vendiendo? Parece que tienen buen aspecto.

—Yo las he estado tanteando antes de que llegara el camión y no las he comprado porque resultan a dieciséis pesetas kilo y luego, como el otro día, resulta que están podridas por dentro.

—Prefiero comprar chucherías de dulces y así al menos los chicos me lo agradercen.

—Yo no puedo, porque necesitaria llevarme toda la cafetería.

—Mire usted qué bonita están poniendo la Plaza del Arrabal: cuando lleguen las fiestas va a parecer un ascua de oro según están poniendo de luces.

—Muy acertado. En algo se ha de ver que la capital de Sanabria es Puebla.

TENDERO

LAS FIESTAS DE LAS VICTORIAS

Hay febril actividad en la preparación de las fiestas de las Victorias. La comisión trabaja afanosamente y aprovecha las horas que tontamente se perdieron en las dudas de si se celebrarían o no los tradicionales festejos. Ya las calles están engalanadas con profusión de gallardetes y de luces. La Plaza Mayor y la Plaza del Arrabal refienden como ascuas de oro, y la calle principal que une ambas plazas es un alarde de buen gusto y de alegría verbenera. Se han empezado a celebrar bailes, por cierto muy concurridos, en distintos lugares de Puebla, que son como un pregón anunciando que las fiestas de las Victorias están a punto de empezar. Ha dado comienzo la novena solemne que se celebra en la parroquia en honor de la Reina de Sanabria. Ocupa la cátedra sagrada el ilustrísimo señor Rectoral de la Catedral de Jaca. La concurrencia a la novena es enorme. Tenemos que felicitar a la Cofradía de la Virgen de las Victorias por el buen gusto que ha derrochado en el adorno de la iglesia y sobre todo en lo artísticamente que ha levantado el altar de la Virgen, donde se han conjugado graciosamente flores, luces y colores que enmarcan a la venerada imagen, dándole tonalidades de subido valor espiritual. Algún día dedicaremos unas líneas a esta Virgen de las Victorias, que tiene una tradición llena de poesía y de encanto.

Por la concurrencia extraordinaria de sanabreses venidos de todos los puntos de España, por el gran fervor y entusiasmo que se despierta en toda la población de Puebla y en la región de Sanabria, nos da el corazón que las fiestas, tanto religiosas como civiles, este año han de tener especial relieve y resonancia.

JOSE CANDANEDO

PLAGAS DE LA REMOLACHA

Por MANUEL ARROYO

INGENIERO AGRONOMO

La enfermedad producida en las hojas de las remolachas, cultivadas y huertas, por el hongo parásito microscópico *Cercospora beticola* Sacc., se conoce en distintas regiones de España con los nombres de «cercospora», «senya», «traya», «chamuscado», «virel», etc.

Es esta una enfermedad que acompaña a la remolacha a todos los lugares en que se cultiva. Es lo que sigue en los referidos siempre a la remolacha azucarera, por su mayor importancia económica.

SINTOMAS

Este parásito se desarrolla en las hojas atacando con más intensidad a las más externas. En las hojas invadidas aparecen pequeñas manchas de diámetro no mayor de tres milímetros. Son de

color gris parduzco y representan la zona de hoja muerta a consecuencia de la actividad del hongo. Están circundadas por un estrecho halo de color rojizo que les da un aspecto característico.

Más adelante, en el centro de la mancha, por el haz y revés, aparecen unos puntitos negros de gran importancia en la propagación de la enfermedad. Son los «conidios» encargados, a modo de pequeñas semillas, de extender la enfermedad a otra planta. Las hojas, según avanza la enfermedad en ellas, se secan y acaban por caer.

Mientras tanto, la raíz que se encuentra sana y cargada de sustancias de reserva, produce a costa de ellas una nueva corona de hojas, interiores a las enfermas.

El hongo invade generalmente estas nuevas hojas y el proceso se repite varias veces durante el ciclo vegetativo de la planta. Esto continuo rebrotar produce un desarrollo anormal del cultivo que presenta un alargamiento característico de las remolachas que han sufrido ataques de «cercospora».

DAÑOS

El daño que produce un ataque de «cercospora» tiene dos aspectos, según se refiera al agricultor o al industrial.

El agricultor pierde, en ocasiones, hasta un cuarenta por ciento de la cosecha. Otra pérdida importante: se que las hojas no sirven para alimentar al ganado.

Para el fabricante, el menor contenido en azúcar de las raíces enriquece el producto. Esta menor riqueza puede ser de hasta el dos por ciento.



Figura 1.—Hoja de remolacha vista por el haz, con las manchas características de la «Cercospora».

Figura 2.—Hoja de remolacha enferma, vista por el envés.

Figura 3.—Detalle de las manchas de «Cercospora».

ORIGEN DE LA CONTAMINACION INICIAL

1. Glómerulos.—Si estuvieron invadidos, el hongo se conserva en ellos. También pueden contener «conidios», que dada la rigurosidad de los glómerulos se incuban fácilmente en ellos.
2. Restos de cosecha.—En hojas caídas, cullos, plantas muertas, etcétera, que quedan en el terreno, se conserva el parásito que en el momento oportuno invadirá los cultivos nuevos.
3. Estiércol.—No se debe emplear para estiercol restos de plantas que estuvieron invadidas. Los restos de hongo y las «conidios» conservar, la vitalidad durante bastante tiempo.
4. Plantas madres.—En los pies que se dejan para semilla, el hongo pasa el invierno en esta...

En las regiones donde la «cercospora» no es un problema cada año, se vigilan cuidadosamente los cultivos desde julio y en caso de aparecer manchas con «conidios», se dará un tratamiento. Si las condiciones de humedad y temperatura son las favorables para el desarrollo del hongo, será conveniente repetir el tratamiento quince o veinte días después.

En experiencias efectuadas hace más de treinta años, se comprobó un aumento de cosecha entre cinco y diez toneladas por hectárea en comparación con las parcelas no tratadas (1).

Los productos más indicados son los compuestos de cobre, que preferentemente se aplicarán en pulverización.

El caldo bordelés al dos por ciento y el oxocloruro de cobre del 50 por 100 de riqueza al 0,5 por 100 dan muy buen resultado.

Muy utilizado es un producto doble compuesto de oxocloruro y zinc. Contiene el 37,5 por 100 de cobre metal y el 15 por 100 de zinc puro; se emplea al 0,5 por 100.

Preparados a base de captan 50 por 100 se pueden emplear al 0,25 por 100 también en pulverizaciones, gastando por lo menos 800 litros por hectárea.

Hay un producto a base de una sal de estaño que se ha demostrado ser específica contra la «cercospora». Se emplea en pulverizaciones al 0,3 por 100, siendo suficiente un gasto de 600 litros en la hectárea. Hay que tener muy presente que este compuesto es tóxico para el ganado.

SEBVICIO DE AVISOS

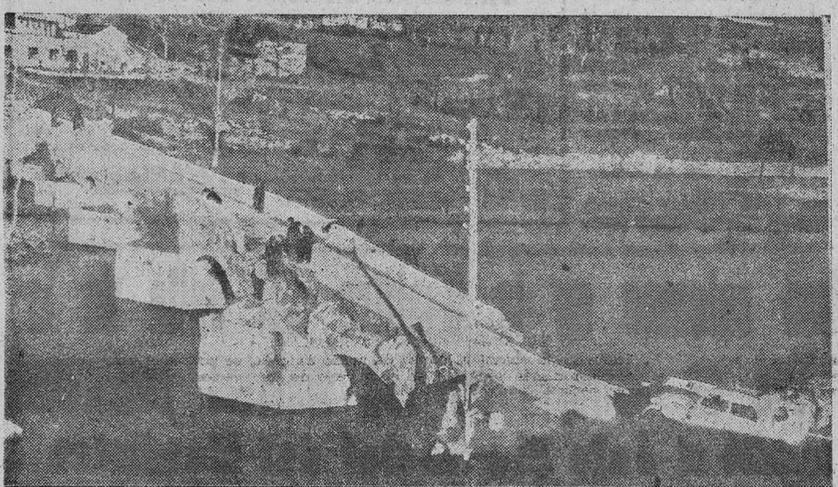
Desde hace algún tiempo se estudia por diversos centros agronómicos nacionales y extranjeros, la posibilidad de establecer un «servicio de avisos» para la lucha contra la «cercospora». En España se han marcado, por razones de clima, tres grandes zonas: Primera zona, del Segre y del Cinca; segunda zona, del Jálón; tercera zona, del Ebro.

La misión de este «servicio» sería avisar a los agricultores el momento en que exista peligro de que se inicie la fase de contaminación, según las condiciones atmosféricas presentes y previsibles y según el estado de las parcelas experimentales y de observación.

(Fotos de la Estación de Fitoropatología Agrícola de Madrid.)

(1) J. L. de la Loma. Ingeniero agrónomo. Cultivo de la remolacha azucarera. Madrid. Año 1968.

EL PUENTE CASTRO



Los puentes, como todas las cosas, se gastan, envejecen y, cuando esto ocurre, ya no sirven y hay que reemplazarlos. El hombre también envejece, pero mientras conserva alguna energía es capaz de evolucionar con los tiempos. Los puentes, no. El Puente Castro ha superado las necesidades de su ya muy lejana época (correos con postas, «diplomata tractorista»), pero para la que estamos viviendo, que pretende la conquista del espacio, resulta pequeño, raquítico, anticuado, peligroso. Está situado, para mayor desgracia suya, en la carretera general de Villacastín-Vigo, entre Puebla de Sanabria y el Barrio del Hostal «Los Perales», en el kilómetro 386. El tránsito por el de personas, automóviles, carros, motos, bicicletas y ganado es constante. Es paso obligado. No hay otro. Con estos datos, y aún con menos, es fácil localizarlo. Los propietarios y conductores y compañías aseguradoras de los automóviles caídos al río al pasarlo ya saben cuál es. Y las personas que por él han tenido que emprender la carrera, también.

La desventura de este viejo puente radica, por supuesto, en su estrechez—3,30 metros—, que lo hace incapaz para el tráfico de nuestros días. Se halla, además, entre dos curvas muy cerradas que impiden la penetración en él rectamente. Un desliz de unos centímetros y la caída al río con todo el equipo es inevitable. Ha batido,

hasta el presente, el récord de los accidentes. Hemos visto en el río Castro, que pasa por sus ojos, en distintas ocasiones, camiones hundidos para cuya extracción fue necesario el empleo de grúas y especie de hombres-ranas; otras veces los coches quedaron colgando, columpándose en el puente, con la consiguiente obstrucción del tráfico. Y, en el mejor de los casos, se llevan por delante las barandillas defensivas. Las barandillas de ese puente son como de «quita y pon». Los indicadores de Obras Públicas, anunciando «Puede en reparación», están allí en sus extremos casi permanentemente. Y hacen bien no moverlos. Sería un trabajo poco útil andar con ellos cada pocos días. A cada accidente sigue una reparación y a cada reparación un accidente. Sucede con este puente lo que con esos coches que andan de garaje en garaje hasta que sus dueños se convencen que es preferible tirarlos y comprar uno nuevo. Como esas heridas rebeldes a ungüentos y pomadas hasta que se emplea el cauterio.

El mal no se corrige levantando uno y otro día del fondo del río las piedras de las barandillas, volviéndolas al mismo sitio para ser incapaces para el tráfico de nuestros días. Se halla, además, entre dos curvas muy cerradas que impiden la penetración en él rectamente. Un desliz de unos centímetros y la caída al río con todo el equipo es inevitable. Ha batido,

mal es lo obligado y correcto, la salida de los peatones; pero estos son los menos. Todas estas verdades de inmediata comprobación, que transmitimos a quien corresponda. Dicen que dicen que han dicho que es probable que en un futuro próximo tenga realidad la construcción de este nuevo puente, que a veces, cada vez más fuertes, está pidiendo el tráfico creciente de esta importante vía de comunicación con Galicia. Que esos rumores tengan pronto confirmación y veamos en seguida el puente en marcha, es el gran deseo de Sanabria entera, y de todos aquellos que a pie o a caballo o en coche han pasado o pasarán por esta carretera. Y de esta vez, por favor, que no haya marcha atrás, como la hubo hace veintitantos años.

L.

El día primero de septiembre fue un día maravilloso para la juventud.

Hubo por la mañana carrera ciclista entre los mayorcitos de la localidad. Se batieron tonos con fuerza, y aunque no importan los nombres, todos pusieron ese entusiasmo y alegría que lleva siempre consigo la juventud.

Por la tarde fue la competición anunciada de fútbol, entre una selección del Frente de Juventudes de Bermillo contra la juventud de Torrefrades, guiada por el sin par don Abelardo, que cuando tengan sesenta años estos chicos estamos seguros que siempre le recordarán por el sello que les deje de hombre, de cariño y de trato, y ¡por qué no!, de esa unidad que en los pueblos tanto se necesita.

Se jugó el partido a fuerte tren. Marcó primero Torrefrades. A los pocos minutos, un tiro de Marce pasó por el marco sin que el caudero del Torrefrades lograrse detener. Con este empate se caldean los jugadores, dando una tónica al juego que nos hicieron creer por unos momentos que estábamos viendo a una segunda división. En el segundo tiempo siguen entusiasmados estos chicos, marcando Fernando, de Bermillo. Más tarde lo hace Torrefrades, que con este nuevo empate arrecian los jugadores para marcar, y lo hace de nuevo Fernando. Ya con un 3-2 van bien los de Bermillo, volviendo a marcar Juanes, y con un 4-2 se terminó este emocionante encuentro.

Un representante del Ayuntamiento entregó una copa al capitán del equipo de Bermillo, al excelente camarada José Hernández Salvador. Como árbitro, nuestro buen amigo y camarada Vicente Vaquero Marín, que lo hizo con franca neutralidad.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Bermillo de Sayago Han finalizado las fiestas

Torrefrades: Zapata; Pepe, Tino, José Manuel, Jacinto, José María; Manglo, Ricardo, Jesús, Aní y Ferrero.

Bermillo: Manolo; Tino, Juanes, Manco, Hernández, Nicolás; Ecequiel, Paula, Mozo, Marcelino y Fernando.

LOS TOROS

El domingo, día 2, fue la fiesta grande de Bermillo. Por tal motivo no pudimos asistir al Valle de los Caídos con nuestros camaradas de la provincia. Una oración por ellos y que sirva para fortalecer nuestro espíritu unido intrínsecamente a la idea por la que cayeron.

De madrugada, y con el estallido de bombas reales, y en un coche del amigo Benja, nos fuimos a la dehesa de Zorita, de Salamanca, a darle los días a cuatro mochos bravos como ellos solos. Con la habilidad propia de los vaqueros y dueño, don Leopoldo Mangas, y su hijo, fueron pasando uno a uno por el callejón que había de conducirnos a la jaula del camión que ha de llevarnos a Bermillo; bonita estampa los novillos de don Leopoldo.

Y ya estamos de vuelta en la plaza de Bermillo a tomar parte de esa alegría que da la juventud y más en estos días de toros... y sale la «churra», los mozos del pueblo, haciendo alarde de valor, se enfrentan con este bicho lleno de bravura. Y entre revolcones y saltos el público pasa la primera tarde de esta novillada con júbilo y alegría.

Y llega el momento cumbre. Va

a empezar la corrida. Se ven muchas caras bonitas. Tienen estas mujeres de Sayago, y más en estos días de gala, un aire señorial y austero que con su finura de piel morena y ceñir las hace más bonitas. El paseillo de la plaza está a cargo de nuestro buen amigo y camarada Antonio Mozo Soriano, siguiéndole la «cuadrilla de toreros» que se las van a entender con los novillos de Mangas. Y así fue la lidia:

Paquito García, en el primero cortó oreja y es paseado en hombros. En el segundo hizo una faena excelente, con un novillo tan bravo como el anterior, pero no tuvo suerte a la hora de la verdad.

Diego Fuentes es volteado en los primeros lances y pasa a la enfermería con un ligero varatez en rodilla resentida, no pudiendo continuar la lidia.

Manuel Deveiga toreó extraño d'arriamente. Vimos la clase de este muchacho, que promete ser figura si sigue con esa afición y entusiasmo. En el novillo tercero que le correspondió dio la vuelta al ruedo.

Como nota destacada, diremos que el novillo lidiado en segundo lugar saltó a la calle y si bravos fueron los novillos de Mangas. Cravos también los muchachos de Bermillo, que lo devolvieron a la plaza.

Y va se terminaron estas fiestas, que han alcanzado este año el esplendor que todos en su principio le dimos. Como siempre, hay una figura que resalta entre todas las que han contribuido a dar ese ritmo acelerado que las fiestas precisan para su realce y objetividad.

Y esta es don Ignacio Alonso Villalero, industrial de esta plaza, que con su dinamismo y tesón supo animar a todos los señores de la Comisión para que no decayese su ánimo en conseguir los festejos que Bermillo ha celebrado estos días pasados.

Como forasteros, hemos saludado, entre otros, a los hermanos Emilio y Santiago Mayor, Fernando Sandell (abogado), César Florio (industrial de Madrid), Antonio Blanco (jefe superior de Personal del Movimiento), Miguel Escalero, señor Porras, Benjamín Gómez, etc.

Y ahora que se terminaron las fiestas, a trabajar, para que los pueblos no decaigan y formar a nuestras jóvenes generaciones para que sean esos hombres que nos sustituyan (y si así no lo hacemos tendremos nosotros la culpa) en las directrices que nuestro Caudillo Francisco Franco nos está señalando todos los días.

Que el próximo año volvamos a celebrar estos festejos con tanto entusiasmo y alegría. Enhorabuena a todos los señores de la Comisión.

HACE

el AGUA provoca el firme deslizar te sea PRUDENTE!

piensan del duero

son más rentables

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

EN EUROPA HAY FALTA DE MANO DE OBRA

Necesita un millón de personas hasta 1965

El desempleo, causa del aumento de salarios

La ponderada y calificada revista «Entreprises» ha llevado a cabo una encuesta, de la que extraemos los elementos más importantes de la presente información.

Por un curioso cambio de factores, las economías de Europa occidental tienen que resolver hoy un problema exactamente inverso al de los años 30: No es el trabajo el que falta; son los hombres.

En Francia, la rapidez de expansión es la causa principal de este problema grave que es la penuria de mano de obra.

El aumento de mano de obra empleada en la industria ha sido muy fuerte, así como la producción industrial, que ha aumentado durante este mismo período mucho más todavía. No solamente el excedente de mano de obra ha sido completamente absorbido, salvo en los casos de personas de edad y no cualificadas, sino que el mercado del trabajo está en estado de superabundancia. Veinte millones de franceses están en el trabajo repartidos de la siguiente manera: 13.500.000 hombres y 6.500.000 mujeres; o sea, dos hombres por una mujer exactamente. Pero la economía está en condiciones de absorber muchísimas decenas de millares de trabajadores más.

El esfuerzo de productividad realizado durante los diez años pasados es notable, ya que ha sido realizado por una población activa estabilizada de alrededor de los diecinueve a veinte millones de personas, de las cuales la edad media ha aumentado sensiblemente.

Falta de mano de obra hasta 1965

La estabilización del número de personas activas va a durar hasta 1965, a pesar de la renovación demográfica, que a pesar de estar en curso desde hace dieciocho años, sólo ahora comienza a producir efectos. Además, hay otros factores que intervienen y que tienden a entorpecer la estructura de la población.

En principio, y a pesar de la prolongación de la duración de la vida humana, hay menos longevidad entre los hombres, que son a la edad de sesenta y cinco años inferiores a un millón en comparación con las mujeres. Esta desproporción de elementos masculinos, propia de Francia, y que disminuye en igual proporción las cifras de la población activa, tiene su origen en la guerra de 1939-45, y parece también que en el alcoholismo.

De este hecho, y para el período 1950-1960, el acrecentamiento del número de trabajadores de más de cincuenta años no ha sido más que de 100.000 personas. A pesar del envejecimiento de la población, se ha conseguido que el número de trabajadores activos de cincuenta a sesenta y cinco años haya aumentado en un millón de unidades, mientras que el número de «activos» comprendidos entre los quince y los treinta años es hoy inferior en 100.000 al de 1950.

Falta un millón de personas

En los cuatro años próximos, que serán los del IV Plan de Desarrollo en Francia, la carga que las mujeres no empleadas, los ancianos y los niños harán pesar sobre la población activa continuará aumentando. En 1956 se contaba con 121 inactivos por 100 activos; en 1966 serán 134 inactivos que habrá en el país por cada grupo de 100 personas trabajadoras. En otros términos, el número de activos debe aumentar en 650.000 unidades de aquí a 1965, tras la entrada en el mercado del trabajo de los jóvenes nacidos después de 1944, principalmente, el número de ciudadanos a cargo, bien sea porque serán demasiado jóvenes para ser trabajadores, bien porque sigan sus estudios, bien porque accedan al retiro, se acrecentará en alrededor de 10.000.000. Así, pues, tendremos en 1965, para una población total de cuarenta y siete millones de personas, 20.350.000 activos, de los cuales 13.350.000 serán hombres y 6.800.000 mujeres. No es, pues, más que a partir de esta fecha cuando el equilibrio tenderá a restablecerse progresivamente.

De todos estos factores de desequilibrio, la prolongación de la duración de la escolaridad —normal y positiva, por otra parte— es el más importante. Después de 1955 se ha reducido el número de activos posibles en 300.000; en 1970 esta cifra se elevará alrededor de los 600.000. No sería cuestión, por tanto, de invertir la corriente: La formación de los jóvenes constituye una verdadera inversión, pero tiene su precio: impide el acceso de los jóvenes al trabajo, moviliza por decenas de millares a los nuevos profesores extraídos de la población activa (que alcanzará un número de 150.000 entre 1960 y 1970).

En total, a pesar de la llegada a la edad adulta de los jóvenes nacidos después de 1940, la mano de obra disponible no aumentará más que en 350.000 unidades entre 1960 y 1965, por el aumento de alrededor de 500.000 y 600.000 personas en el curso de los próximos cinco años.

Todas estas cifras deben examinarse a consecuencia de las perspectivas del Plan de Desarrollo en Francia, fundado en un aumento de la producción de un 5,5 por 100 por año. Lo que, si la productividad permaneciera al mismo nivel, supondría un aumento de 100.000 personas por año en la población activa. Felizmente, el rendimiento del trabajo continuará creciendo a un ritmo elevado que no colmará, por otra parte, las necesidades de trabajo de la economía.

Entre las posibles soluciones que se entrevén, la primera es hipotética. Conciene a la limitación del servicio militar. Aportaría una elasticidad muy clara al mercado del trabajo, pero no permitiría resolver mientras tanto el problema.

La segunda es la inmigración, que debe facilitar la introducción en Francia de 30.000 a 100.000 trabajadores por año. Se cuenta también con que 250.000 emigrantes activos se instalarán en Francia entre 1961 y 1965. Mientras tanto, a consecuencia de las situaciones de pleno empleo que existen en los grandes países industriales vecinos, especialmente en Italia, esta inmigración no comprenderá más que trabajadores poco o no cualificados: peones, trabajadores de la construcción, domésticos, etc. La libre circulación de trabajadores de los «seis» países no modificará mucho este estado de cosas durante los próximos años, pues, de una parte, el nivel de los salarios practicados en Francia en la actualidad no son en sí del todo atractivos en comparación con los de otros países de la C. E. E., y por otra parte, los Sindicatos obreros siguen hostiles, por temor al paro, a la introducción de trabajadores extranjeros.

En cuanto a la inmigración de trabajadores norteafricanos, aunque ella no aporta muchos trabajadores cualificados, ha experimentado desde hace algunos años flujos y reflujo y no podría ser considerada como una aportación segura para solucionar el problema.

Hace falta, por otra parte, considerar la hipótesis de que una parte o la totalidad de la mano de obra norteafricana deje Francia. Podría ser compensada por la llegada de refugiados de Argelia. Haría falta también poder orientar a estos últimos hacia empleos industriales útiles —que a menudo no están dispuestos o decididos a asumir— antes que hacia oficios no rentables para la colectividad.

Finalmente, a propósito de la inmigración, hace falta hacer notar que los industriales alemanes emplean cada vez más la mano de obra española, griega y turca, lo que parece demostrar que las «reservas» europeas tradicionales se están agotando.

Un tercer paliativo a la penuria podría ser el de que la población activa pueda ser constituida por el trabajo de las mujeres. En el curso de la década que comienza se estima que el número de mujeres trabajadoras aumentará en 230.000 unidades.

La esperanza más segura se basa, en materia de mano de obra, sobre el éxodo rural. Los campesinos han abastecido en diez años alrededor de un millón de trabajadores a la industria, y las perspectivas del Plan, confirmadas por los representantes de las organizaciones agrícolas, prevén que el éxodo rural va a seguir a un ritmo de alrededor de las 500.000 personas en el curso de los cinco años próximos.

Con la ayuda de los Servicios de la Formación Profesional Acelerada para Adultos, y el aflujo de los rurales se podrían abastecer los sectores en déficit —industrias mecánicas, químicas, textil, etc.— en una buena parte de mano de obra, e incluso a veces calificada, que les falta. En otros términos, el equilibrio entre las ofertas y las demandas de empleo en la industria se hará, sobre todo, por trasiego de trabajadores de la agricultura hacia la industria.

Una conclusión de conjunto se vislumbra de este esquema: La penuria de mano de obra es tal que los riesgos de paro para los cinco años próximos son escasos. Son, por tanto, más que nada, los «inactivos» —cuyas necesidades van creciendo, tanto si se trata de jóvenes como de jubilados— los que van a aumentar en número y en el peso de su carga.

El pleno empleo, causa del aumento de salarios

A su término, es decir, hacia 1970, la situación parece deberá estar mucho más equilibrada. En dicho momento, si el pleno empleo continúa, Francia se beneficiará de la llegada al mercado del empleo de los jóvenes nacidos después de 1945, que le han dado uno de los porcentajes de natalidad más elevados de Europa (el 18 por 100); dispondrá de un potencial de mano de obra suplementaria por un número de muchos centenares de miles de personas, que le permitirán acrecentar su potencial económico y el nivel de vida de sus habitantes. Francia se encuentra, pues, desde el punto de vista de la estructura de la mano de obra, en una situación tan favorable como lo ha sido ayer la de Alemania occidental. Se puede, pues, en este terreno, hablar de mejorar, pero de mejoras futuras de Francia.

Alemania del Oeste no tiene bastantes jóvenes

Desde hace dos años, Alemania conoce, como Francia, un estado de superabundancia del mercado del empleo. Esta situación ha ocasionado, como en Francia, alzas muy importantes en los salarios, que hasta la fecha habían podido ser absorbidos en los precios, gracias a una estructura favorable a la población y a numerosos progresos de la productividad.

La estructura favorable de la población se debe a causas particulares. Débil natalidad después del final de la guerra, proporción razonable de personas de edad; fuerte natalidad del período 1933-39, que abastece hoy la economía del oeste de Alemania de numerosos jóvenes de veintidós años salvados de la guerra; emigración de alrededor de 300.000 trabajadores Italianos, griegos y españoles, y, sobre todo, un aflujo de refugiados adultos llegados de la Alemania oriental.

Tres millones de refugiados «útiles»

Se estima que este éxodo ha aportado después del final de la guerra cerca de once millones de personas, que han abastecido a Alemania occidental al menos tres millones de trabajadores suplementarios, bien sea por la llegada de adultos en estado de poder trabajar, bien sea por la llegada de jóvenes que han encontrado empleos con posterioridad a su llegada.

Como consecuencia de todas las causas que acaban de ser enumeradas, la población activa ha aumentado en el 25 por 100 durante los últimos diez años. Se eleva hoy a 25.500.000 entre una población total de 33.000.000 de personas, o sea, un porcentaje del 43 por 100, contra el 43 por 100 en Francia. Así, la economía de Alemania ha sido dotada de un factor de desarrollo y productividad del trabajo en orden al 8 por 100 por año.

El número de activos disminuirá

Mientras tanto, Alemania entra en la era de las dificultades. La detención casi total del éxodo de refugiados de la R. D. A. después de las medidas adoptadas por Pandow, el escaso número de jóvenes nacidos después de 1945 aptos para presentarse al mercado del trabajo en el curso de los diez próximos años, el envejecimiento de la población (hará que en 1971 nueve millones de personas comprendidas en la edad de sesenta y cinco años, contra 5,7 millones con que cuenta hoy), la dificultad común a todos los países industriales de encontrar por medio de la inmigración la mano de obra calificada y los «cadres», el aumento ya perceptible de jóvenes inactivos (reanudación de los nacimientos), harán que a partir de 1965 Alemania disminuya su ventaja actual. Lo serán quizá menos por una tendencia a la reducción de la duración del trabajo alrededor de las cuarenta horas que se está iniciando desde ahora, por la firma de convenios de salarios a largo plazo. Se estima que en 1970 esta población contará con 25.600.000 activos, entre un total de 55.600.000 personas, o sea, una proporción de 47 por 100 activos.

Para Italia, buenas perspectivas

La base principal de Italia está constituida por el notable equilibrio piramidal de la población, cuyo porcentaje de natalidad es del 18 por 100, y el de mortalidad, del 9,5 por 100, lo que corresponde a un acrecentamiento anual de más de 400.000 habitantes (límite de hecho en 250.000 personas y, por consiguiente, de importante emigración).

Como el desarrollo de la población italiana no ha sido, a diferencia de Francia y Alemania, roto violentamente por las dos guerras mundiales, el número de activos va a aumentar en alrededor del 5 por 100 durante los próximos diez años, después de haber aumentado en cerca de un 11 por 100 entre 1950 y 1961, mientras que el empleo mismo, a consecuencia de la expansión, aumentaba en el mismo período en un 45 por 100.

Una posibilidad duradera de mano de obra a buen precio

La única sombra: El número de personas de edad de más de sesenta años tiende a aumentar más rápidamente que el de activos. Debe pasar de 3.800.000 en 1961, a 4.600.000 en 1971 (+ el 20 por 100), mientras que, a consecuencia de una reducción del ritmo de nacimientos, el número de jóvenes de menos de quince años debe establecerse alrededor de los doce millones para la década venidera.

Esta importancia de las jóvenes generaciones, a la que se une, como en Francia, un movimiento del éxodo rural, planteará a Italia serios problemas de formación y de empleo, pero le garantizará también para el porvenir una mano de obra a buen precio y móvil, que acrecentará su fuerza competitiva en los mercados exteriores y, naturalmente, en el seno del Mercado Común.

Además, el pequeño porcentaje de actividad de las mujeres italianas deja subsistir una mano de obra disponible, que es muy superior en número a la que existe en Francia y en Alemania.

Teniendo en cuenta el factor de mano de obra, se puede afirmar que el competidor más peligroso en el terreno de los precios en el mercado europeo será la industria italiana.

LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD

XIV.-Progresismo y conservadurismo ante el problema de la educación

En una finca española había una vez un chico, hijo de unos gañanes, que descollo pronto por su viveza e inteligencia. El administrador de la finca pidió en cierta ocasión al dueño, al amo, que viese de favorecerle enviándole a una escuela. La respuesta mereció, puesto que la anécdota es rigurosamente cierta, que la transcribamos textualmente: "No, al niño ese no hay que enviarle a la escuela; es demasiado listo. El día que éstos sepan, no podremos dominarlos. Que vaya a guardar papas..."

He aquí, según esta anécdota, en la que se particulariza elocuentemente un principio general de conducta clasista, la actitud de resistencia despiadada que el proceso expansivo de la educación ha tenido que vencer para ganar nuevas zonas humanas de extensión. El conservadurismo —que no tiene nada que ver con un tradicionalismo dinámico, rectamente entendido— ha obstaculizado sistemáticamente el desarrollo cultural de la sociedad pretendiendo detener la evolución justamente en el punto en que se alcanzara la posición disfrutada. Su raíz, por tanto, es el egoísmo, el interés de clase. Tan mezquina pretensión no fue nunca conseguida del todo. La fuerza irreprimible de la justicia y del progreso abrió siempre brecha en el robusto dique conservador, ganando sucesivas batallas de ensanchamiento del área de la educación. En nuestro tiempo, tras la generalización de las clases burguesas la educación, pese a las últimas y enconadas resistencias, inicia su decidida y definitiva extensión, hacia todos los sectores de la sociedad, ofreciendo posibilidades y favoreciendo la auténtica selección de los mejores.

Esta resistencia conservadora al ensanchamiento de la educación como medio preventivo de inevitable alteraciones del "status" favorable, no sólo se da en el interior de las sociedades de hombres, sino también en la sociedad de sociedades, en la sociedad de pueblos. El principio de "pas d'élites, pas d'ennuis" ha informado la mayor parte de las doctrinas coloniales, con las consecuencias funestas que contemporáneamente se están manifestando.

El proceso de extensión de la educación, sin embargo, puede ser retardado, pero jamás indefinidamente contenido. En las sociedades burguesas, tras la rendición al principio del derecho general a la educación, vino el entorpecimiento de su desarrollo institucional. Y aún tras la superación misma de esos obstáculos hubieron de producirse aún tenaces resistencias de núcleos aislados mediante la fórmula de los "números clausus". Así, durante años, ha conseguido determinado número de familias en el interior de cada sociedad, mantener el monopolio de

determinados ejercicios profesionales. Pero, incluso esas últimas resistencias van siendo vencidas. La propia sociedad, por imperativos funcionales, de máximo rendimiento, ha acabado obligando a esos núcleos a rendir su actitud de puerta cerrada, imponiendo el juego limpio. Actualmente, con creciente ritmo, ciertas profesiones, hasta hace poco inaccesibles, van siendo abordadas por el empuje de vocaciones ardorosas procedentes de todas las clases sociales. La mítica clausura pitagórica de tales profesionalidades, tras mutadas en auténticas castas, remite, por fin, abatida por el torrente totalizador de nuestro tiempo, que tiende a facilitar todos los caminos, y al estímulo general de su tránsito, en el sentido de, a través del número y de la calidad, a través de la selección según la competencia real, confiar verdaderamente a los mejores, en cada aspecto de la creación colectiva, las responsabilidades correspondientes. La amplia apertura profesional obligará a los titulados a un constante esfuerzo de superación para un mantenimiento al nivel adecuado, con el consiguiente beneficio para sí mismos y para la sociedad.

Para un concepto estático de la sociedad podría ser válido aquello de que ser es defenderse. Para el actual concepto de sociedad, las estructuras han de representar una correcta articulación de capacidades, jerarquizados sus componentes en orden a ellas según una promocionalidad ascendente-descendente, que resulte determinada por la constante adecuación entre el esfuerzo personal y el nivel de engarce individual, en cada momento. De ahí, el movimiento actual de universalización y de apertura de la educación, en todos sus grados, tanto para crear un medio social apto, cuanto para extremar las posibilidades de realización personal, en orden a la aportación más valiosa de todos y cada uno de los miembros de la sociedad al esfuerzo creador colectivo. No se trata contemporáneamente, de malograr "élites", por temor a su competencia, sino de alcanzar las posibilidades máximas de constitución de ellas. No se trata ya de "pas d'élites, pas d'ennuis", sino, radicalmente al contrario, de "plus d'élites, plus d'espoir".

Próximamente: XV.—La educación en la base de la libertad.

SISTEMAS DE COMUNICACION SOCIAL

CONDICIONES DE LA INFORMACION

Junto a las condiciones técnicas, que garantizan el aspecto puramente instrumental de la tarea informativa, la información debe reunir, para ser precisa y aceptable, una serie de condiciones objetivas, de índole moral, sin las cuales no es posible que a la eficacia se una el rigor ideológico y la claridad de propósitos.

Es nuestro tiempo, por desgracia, propenso a la difusión de los valores más falsos, en perjuicio de los auténticos. La propaganda política, como la propaganda comercial, son ar-

mas de dos filos, que, utilizadas con talento y discreción, sirven efectivamente a la multitud, la informan, la aleccionan de manera positiva y le facilitan la comprensión de problemas —universales o domésticos— que de otra manera no comprendería fácilmente. Pero si estos instrumentos publicitarios, propagandísticos, son utilizados de una forma masiva y poco inteligente, el efecto que producen es precisamente el opuesto al que pretendían. La propaganda sin pulso llega a provocar un cor-

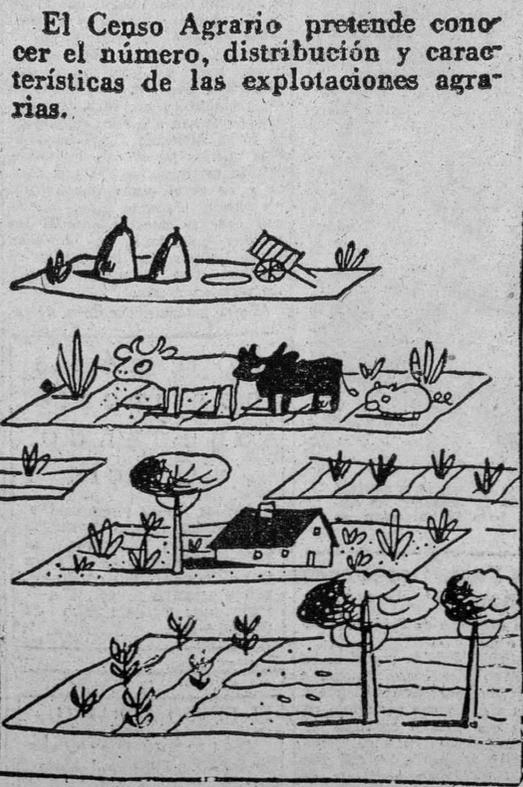
tocircuito en el interés y la atención populares.

Y es que de lo que se trata es de ejercer una labor "informativa" seria, completa y bien concebida, y no de llevar a cabo una labor "propagandística". La diferencia entre una cosa y otra —aunque a menudo sean confundidas— es gigantesca. La información tiene por condiciones esenciales las siguientes: garantía de las fuentes, dignidad en la expresión, respeto absoluto a la verdad, a la justicia y a la honradez, sentido actual y vivo de los temas, agilidad y expansibilidad, amenidad y constancia. Fíjense ustedes en esto: la propaganda —al menos en cierta forma tendenciosa— puede llegar a los extremos opuestos: ni se eligen las fuentes —que ya están preestablecidas— ni se expresa de una manera digna y sobria, sino polémica o violenta, ni considera la verdad o la justicia como cosas objetivas a las que hay que acercarse, sino como cosas que pueden ser artificial y fraudulentamente construidas a través de un verdadero arte de la falsificación y de la apariencia ensañosa. Que en los países comunistas ha llegado a grados de perfección asombrosos.

Conviene, sin embargo, que delemos claro un principio: la información tiene una finalidad muy compleja y amplia, que no termina en el instante en que las cosas, los sucesos, los hechos "notificables" llegan a conocimiento de una amplia masa popular. Esta sería, si ustedes quieren, una finalidad inmediata y secundaria. La información tendría otra finalidad, mediana y primaria, mucho más importante que la anterior. Se informa para algo. Hay una intención grave en las iniciativas informativas. Se informa, esencialmente, "para ofrecer al pueblo los hilos de la trama universal". Un pueblo no informado, cuidadoso y totalmente, carece realmente de dimensiones democráticas. No le será posible, por muchas instituciones representativas que se le ofrecen, ejercer su derecho a la gestión pública,

si no sabe antes sobre qué hechos de la vida comunitaria debe incidir esta gestión. Su voluntad e, incluso, su verdadera situación de justicia en una sociedad cualquiera, no podrán manifestarse sino en un mundo de hechos fantasmales, ideados, carentes del rigor de la realidad y, por ende, falsos. Y su labor política será nula.

La información, pues, no tiene en sí misma su finalidad. No es sino un instrumento, por cierto elemental, de la convivencia. Es necesario que sea hábil, pero más necesario que sea sincera. Debe servir a la integración de los hombres y a su mutuo conocimiento, y no a su división y enfrentamiento. Y esto es extensible a las relaciones informativas entre las naciones. España tiene la triste experiencia de ser país poco favorecido por las instituciones informativas de otros pueblos, que son víctimas de un fraude al no ofrecerse los datos correctos y concretos de nuestra problemática. No incurramos nosotros en ese error. Las únicas cosas que impiden de manera absoluta el ejercicio de un trabajo informativo auténtico, son los prejuicios. Respecto a nosotros, el mundo está lleno de prejuicios, detrás de los cuales suele enmascararse una hostilidad política al servicio de las internacionales de la agitación y del desorden.



ARGEL SERA TOMADA A TODA COSTA

Interesantes declaraciones de Ben Bella

Orán, 3. — El vicepresidente Ahmed Ben Bella ha manifestado hoy en Orán que las tropas de las "Willayas" VI, I, y V, que en estos momentos marchan sobre Argel, "tomarán la capital a toda costa".

Refiriéndose al mando militar de la IV "Willaya", que ejerce por ahora el control de Argel, así como a su aliada, la III "Willaya", Ben Bella dijo ante los periodistas en una conferencia de prensa:

"Si estas tratan de hacernos frente y parar nuestro avance, no tendremos otro recurso que la fuerza. Consideramos que estamos en nuestro derecho".

Ahmed Ben Bella, el miembro más destacado del directorio político del Frente de Liberación Nacional argelino, dijo de la situación actual en Argel que era "una organización anárquica" y que el "bureau" no podría, posiblemente consentir que continuase así.

Es inadmisibles que la capital del país esté ocupada por una "Willaya". Añadió Ben Bella que el bureau político se enfrentaba con una "insubordinación apoyada por las ametralladoras".

Ben Bella dijo, además, que el objetivo de la IV "Willaya" era crear un Estado dentro de otro Estado. Si todas las "Willayas" hubieran seguido este ejemplo — prosiguió — hubiera sido necesario formar una Federación o una Confederación de Argelia, que es algo inadmisibles.

Actualmente — prosiguió Ben Bella — los efectivos totales del Ejército de Liberación Nacional argelino ascendían a casi 150.000 hombres, y en "un país como Argel no puede posiblemente mantener un ejército de este tamaño".

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

Ben Bella, por otra parte, denegó que hubiera ningún problema de unidad en Argelia, y afirmó que, en cambio, el problema era el de la falta de autoridad. La autoridad — dijo — había sido depositada en el directorio político y ésta había sufrido el reto de la IV "Willaya".

Ahmed Ben Bella reveló que había venido a Orán obedeciendo órdenes del bureau político, y que su regreso a Argel dependía de la marcha de los acontecimientos. —Efe.

GRAVES DISTURBIOS EN ARGEL



ARGEL.—Soldados de la IV Willaya, junto al arsenal encontrado en una casa de la Casbah argelina, durante el registro en busca de armas que efectúan en esta ciudad.—(Foto CIFRA GRAFICA.)

DE GAULLE DISUELVE EL CONSEJO NACIONAL DE LA RESISTENCIA

El presupuesto nacional aumenta en siete mil millones de nuevos francos

EL PRESIDENTE SALDRA HOY PARA ALEMANIA

París, 3.—El Gobierno del presidente De Gaulle ha ordenado la disolución del llamado Consejo Nacional de la Resistencia (C. N. R.), que sustituyó a la Organización del Ejército Secreto (O. A. S.), después de la independencia en Argelia.

Dicho Consejo está constituido por el ex primer ministro, Georges Bidault; Jacques Soustelle, que fue ministro en el Gabinete de De Gaulle, y por el coronel Antoine Argoud, que fue jefe de la O. A. S. Los tres viven en el exilio.

La disolución del Consejo Nacional de Resistencia ha sido anunciada por el ministro de Información, Alain Peyrefitte, después de una reunión del Gabinete, presidida por De Gaulle, que ha durado tres horas.

El Gobierno se ha ocupado de los asuntos más importantes antes de que el presidente salga mañana, martes, para Alemania occidental.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

tal del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

EL CONCILIO INFLUIRA EN LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD DE TODO EL MUNDO

Un vehículo causa daños en la casa donde nació San Pio X

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII ha vaticinado que el futuro Concilio Ecuménico influirá no sólo en la cristiandad, sino en los hombres de buena voluntad de todo el mundo.

El Pontificio se dirige a un grupo de estudiantes de arquitectura que, procedentes de todo el mundo, se ha reunido en Roma. Su Santidad regresó a las 12.30 horas del día 3 de septiembre para preparar el Concilio Ecuménico que se inaugura el día 11 de octubre.

Habiendo en francés, Su Santidad dijo que es más que evidente que el Concilio no producirá nuevas doctrinas ni fórmulas sensacionales.

Pero dijo que el Concilio extenderá las dimensiones de la caridad a las varias necesidades de los pueblos y las presentará de forma más clara el mensaje de Cristo.—Efe.

LA CASA EN QUE NACIO SAN PIO X HA SUFRIDO DESPERFECTOS

Risi (Italia), 3.—La casa en la que nació el Papa Pio X ha sufrido algunos daños al precipitarse contra ella un automóvil el pasado sábado por la noche.

El vehículo arrancó una sección de la valla que rodea la vivienda. Giuseppe Sarco, quien más tarde se convirtió en el Papa Pio X, murió en 1914. Fue proclamado santo en 1954.—Efe.

EL PAPA, EN SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha realizado esta noche una visita privada a la Basílica de San Pedro para orar ante la tumba de uno de sus

predecesores e inspeccionar los preparativos para el próximo Concilio Ecuménico.—Efe.

Traslado de los restos mortales de Gascon y Marin

Madrid, 3.—El traslado de los restos mortales de don José Gascon y Marin se ha celebrado esta mañana, a las once, desde la casa mortuoria de la calle de General Godeal al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Presidieron el fúnebre cortejo, con los hijos del finado, los ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; de Justicia, señor Hurrnandi; el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; el comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; el decano de la Facultad de Derecho, señor Castro, que ostentaba la representación del Rector de la Universidad de Madrid; el teniente general Sáenz de Buruaga, y otras muchas personalidades.—Cifra.

El vicepresidente del Gobierno y los ministros del Ejército y Gobernación, en San Sebastián

San Sebastián, 3.—Llegó a esta ciudad el vicepresidente del Gobierno, capitán general Mariano Grandes.

También llegó esta mañana, en el avión de Madrid, el ministro del Ejército, don Pablo Martín Alonso.

Asimismo se encuentra en esta capital el subsecretario de Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, que llegó procedente de Barcelona.

A última hora llegó el Ministro de la Gobernación.—Cifra.

Reunión de presidentes de las comisiones del Plan de Desarrollo Económico

Madrid, 3.—En la mañana de hoy se celebró en la sala de Juntas de la Presidencia del Gobierno la undécima reunión de presidentes de las Comisiones del Plan de Desarrollo Económico, presidida por el comisario del Plan, señor López Rodó.

Tomaron posesión de sus cargos los cuatro nuevos presidentes de Comisiones designados en la última Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

Los presidentes de varias Comisiones dieron cuenta de la marcha de los trabajos encomendados a cada una de ellas y se examinaron diversas cuestiones relacionadas con la labor a realizar en la fase inmediata.—Cifra.

POSIBLE MAGNA REUNION DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES OCCIDENTALES

Londres, 3.—Se habla de la idea de una magna reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias occidentales para el futuro, según ha manifestado un portavoz del Foreign Office británico en una conferencia de prensa.—Efe.

COMENZO EN GIJON LA OLIMPIADA DEL TRABAJO

Asisten ciento cincuenta y seis aprendices representando a diez países

Gijón, 3.—Esta mañana se ha efectuado el acto inaugural de la olimpiada del trabajo. El Concurso Internacional de Formación Profesional, organizada por la Delegación Nacional de Juventudes.

Asistían a la misma ciento cincuenta y seis aprendices representando a diez países. El acto de inauguración se celebró en el Salón de la Universidad Laboral, asistiendo al mismo el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor López Cancio; Embajador del Japón, señor López Cancio; Secretario Nacional de Mutualidades, así como representantes de las naciones participantes. Después de los discursos de los representantes extranjeros, el señor López Cancio pronunció un importante discurso. Seguidamente se efectuó la entrega de planos de trabajo a los participantes, comenzando las pruebas a las tres de la tarde.

Los diez países que tomar parte en la olimpiada son Inglaterra, Irlanda, Suiza, Bélgica, Alemania, Portugal, Holanda, Austria, España y Japón. Holanda y Japón es la primera vez que intervienen.

Las especialidades que se disputarán son: albañilería, ajuste, carpintería de armario, carpintería de taller, cerrajería, chapistería, delineación, contrajería, ebannería, electromontaje, forja, fontanería, fresca, instalaciones de construcción, joyería, modelistas, moldesados de fundición, orfebrería, pintura, soldadura, talla en piedra y torno. Los trabajos se desarrollarán en la Universidad Laboral y en la Escuela de Maestría Industrial.

Esta mañana se celebró asimismo el sorteo de maquinaria, puestos de trabajo y material facilitado a los concursantes. La olimpiada durará hasta el 11 de septiembre.—Cifra.

Ligeras sentencias contra los agitadores fascistas en Londres

Londres, 3.—Los jueces de esta capital han pronunciado sentencias de ligeras multas, condenas en suspenso o sobreseimiento de los cargos para las cuarenta y cuatro personas que fueron detenidas con motivo de los disturbios promovidos ayer en las reuniones del partido de tipo fascista "Movimiento de la Unión Nacional" (N. U. M.) y el grupo antifascista "Movimiento de la Estrella Amarilla".

Ambas agrupaciones celebraron mítines en el distrito del East End, produciéndose los actos de violencia en torno a las dos reuniones por las que la Policía practicó detenciones en ambos grupos.—Efe.

LA LUCHA EN ARGELIA

(Viene de la página primera)

bierno provisional de unión nacional.

Tercero: Puestos de trabajo en las fábricas y en los astilleros para los obreros hambrientos.

Cuarto: Elecciones para una Asamblea Constituyente.

Quinto: Participación de todas las actuales agrupaciones políticas en las elecciones, incluido el Ejército de Liberación Nacional argelino (A. L. N.).—Efe.

Llamamiento del rey Saud a las naciones árabes

Amman, 3. — El rey Saud, de la Arabia Saudí, ha hecho un llamamiento para que se adopte una acción conjunta de las naciones árabes destinada a evitar una guerra civil en Argelia.—Efe.

OCHO MUERTOS

Argel, 3.—Ha estallado la lucha entre las fuerzas partidarias de Ben Bella y las guerrilleras de la "Willaya" cuarta en la zona de Medea, al sur de esta capital, y según el prefecto de Medea, ya ha habido ocho muertos.—Efe.

EL TEATRO EN MADRID

En el pórtico de la temporada 1962-63

Por M. DIEZ CRESPO

Ya se inicia en las Madriles el despertar de la prolongada siesta veraniega. Una siesta de dos meses, ya que cuanto sucede durante este tiempo en los escenarios de la capital de España es, a lo sumo, de muy escaso interés. Y aunque en esta ocasión no podamos decir con Fray Luis de León, que "ya el tiempo nos invita a los estudios nobles", pues que salvo muy contadas excepciones nuestro teatro tiene poca calidad para apuntar a tales cosas, sí estamos, en efecto, ante el pórtico de la nueva temporada.

Ya dimos la noticia de que este año se hace cargo de la dirección del Teatro Español Cayetano Luca de Tena. Este director ya rigió durante diez años el primer coliseo dramático de España, y ahora, tras otros diez años de paréntesis, vuelve cargado de nuevas ilusiones. En sus proyectos para la próxima temporada están obras de Lope y de Shakespeare. Pero tal vez inicia su campaña en octubre, con un nuevo montaje del "Don Juan" de Zorrilla, según es tradición en este teatro.

En cuanto al otro teatro nacional, es decir, el María Guerrero, iniciará sus tareas con "Soledad", de don Miguel de Unamuno, a la que seguirá "Juana de Lorena", de Maxwell Anderson. La decisión del director José Luis Alonso de comenzar la temporada con una obra de Unamuno es, a nuestro juicio, excelente. Si algún reparto previo se nos ocurre, es que tal vez sea "Soledad", inferior a otras del repertorio unamuniano, como por ejemplo "Sombras de sueños".

De todas formas, el hecho de que el diálogo, y el ardiente y desbordado "yo" del gran don Miguel, suenen en un escenario español, es motivo para que nos congratulemos en una hora en que el lenguaje de nuestros comediógrafos actuales es tan pobre. La presencia de "Soledad" en el escenario del María Guerrero, puede contribuir — como ya vino contribuyendo Valle Inclán la anterior temporada en el Bellas Artes —, puede contribuir, insistimos, a que nuestro público vaya afinando el oído. Todo es cuestión de ir ofreciendo mejores representaciones. Y de esta manera, se producirá el milagro de que se rechacen obras de tan misérrima condición espiritual como las que usualmente se nos sirven.

Es muy posible que con este repertorio de estos años ha ido imponiendo en las generaciones más recientes, se pregunten algunos jóvenes si don Miguel de Unamuno es actual. A lo que habremos de contestar que todo el mundo auténtico, cargado de problemas vitales y trascendentales, siempre tendrá vigor y luz a través de los años. Y sobre todo, que siempre será un ejemplo para apurar preguntas actuales.

En los demás teatros madrileños, a partir del próximo día 7, habrá sucesivamente los siguientes estrenos: "Las que tienen que servir", de Alfonso Paso, en el Infanta Isabel; "Las entretenidas", de Miguel Mihura, en

Carros de combate rusos para Marruecos

Casablanca, 3.—El buque soviético "Fastor" ha descargado en secreto en el muelle de esta ciudad carros de combate para el ejército marroquí.

Durante todo el tiempo que duró la descarga de este material el puerto estuvo cerrado al tráfico. Se cree que el número de carros desembarcados se aproxima a los cincuenta.—Efe.

2.400 kilómetros en seis días recorrerá De Gaulle en Alemania

París, 3.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—La visita que hoy emprende el general De Gaulle, acompañado de su esposa, a Alemania del Oeste, durará seis días. Estará compuesta por un itinerario de 2.400 kilómetros, por un programa de ocho recepciones y por una actividad de quince discursos. Esta vez los alemanes oírán directamente, sin transcripciones técnicas, al Presidente de la República francesa, e incluso en ciertas aréngas el general De Gaulle hablará en alemán.

El jefe de Estado visitará, naturalmente, Bonn, Colonia, Hamburgo, Múnich y Stuttgart. En cada una de estas capitales llevará a cabo la visita de un puesto interesante y en cada una de estas etapas sostendrá conversaciones con una o varias personalidades importantes.

La visita de la familia De Gaulle por tierras germánicas ha provocado en el orden social y civil de la vecina República una verdadera alteración de costumbres y de actividades. Dicen los amantes de la estadística que además de los quince mil guardias que cubrirán, vigilarán y protegerán el itinerario de la comitiva oficial habrá una brigada de agentes disfrazados de invitados oficiales que penetrarán en todas las recepciones como si formaran parte del gran mundo que disfrute el honor y el privilegio de ser recibido en ese foro de diplomacia que van a ser los salones de la joven Alemania. Explican también que las tarjetas de invitación estarán impregnadas con una cierta y no perniciosa radioactividad, precaución decidida para distinguir con un detector especial las posibles imitaciones que de ellas hagan las personas interesadas en penetrar en una de estas reuniones sin permiso previo.

Añaden, además, que antes de entrar en Alemania, el general De Gaulle y su esposa recibirán una invitación, las autoridades alemanas investigarán el pasado, el presente y el supuesto futuro de intenciones de la personalidad en cuestión.

El último dato elocuente en sí de toda esta serie de capítulos semi-policíacos, seminovelísticos y semi-políticos radica en el balance de conversaciones telefónicas sostenidas entre Bonn y París: Parece ser que con motivo de la "tournee", las dos capitales intercambiaron más de quinientas mil llamadas telefónicas. Más de medio millón de conversaciones a través de una frontera, explican hasta qué punto a lazar todos los cables ha sido difícil.

A pesar de ello, no se crea que los organizadores ven con escepticismo el resultado de este viaje. Ni mucho menos. Todas las opiniones coinciden en afirmar que el general De Gaulle será entusiásticamente recibido por el pueblo alemán. Y no pocos comentaristas añaden que el ciudadano alemán de todas las esferas sociales ve en el francés De Gaulle uno de los verdaderos amigos de su país.

La película italiana "Mamma Roma" calificada de "obscena y asquerosa"

Venecia, 3.—El jefe de Policía de Venecia, coronel Giulio Fahí, ha manifestado que la película "Mamma Roma", presentada en el Festival de Cine que se celebra en esta ciudad, es "obscena y asquerosa" y que ha llamado la atención de las autoridades sobre la misma.

Como resultado de su denuncia se tiene entendido que el Fiscal General ha visto la película en sesión privada para tratar de discernir si la denuncia de Fahí tiene base real o no.

La película, dirigida por el director italiano Pier Paolo Pasolini e interpretada por Anna Magnani, narra la vida de una prostituta reformada que intenta construir un futuro mejor para su hijo. "Mamma Roma" es una de las películas que compiten para el "León de Oro", máximo galardón del Festival Internacional de Venecia.—Efe.

Norteamérica continuará ayudando a Grecia

Atenas, 3.—El vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson, ha informado al Primer Ministro de Grecia que Estados Unidos continuarán prestando su ayuda a la seguridad y desarrollo de Grecia.—Efe.

EL CENSO AGRARIO

permitirá conocer los defectos del campo español para subsanarlos.

DE GAULLE DISUELVE EL CONSEJO NACIONAL DE LA RESISTENCIA

El presupuesto nacional aumenta en siete mil millones de nuevos francos

EL PRESIDENTE SALDRA HOY PARA ALEMANIA

París, 3.—El Gobierno del presidente De Gaulle ha ordenado la disolución del llamado Consejo Nacional de la Resistencia (C. N. R.), que sustituyó a la Organización del Ejército Secreto (O. A. S.), después de la independencia en Argelia.

Dicho Consejo está constituido por el ex primer ministro, Georges Bidault; Jacques Soustelle, que fue ministro en el Gabinete de De Gaulle, y por el coronel Antoine Argoud, que fue jefe de la O. A. S. Los tres viven en el exilio.

La disolución del Consejo Nacional de Resistencia ha sido anunciada por el ministro de Información, Alain Peyrefitte, después de una reunión del Gabinete, presidida por De Gaulle, que ha durado tres horas.

El Gobierno se ha ocupado de los asuntos más importantes antes de que el presidente salga mañana, martes, para Alemania occidental.

El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

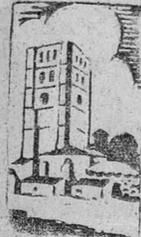
El Gabinete ha aprobado, en líneas generales, el presupuesto del país para 1963. No se ha dado a conocer detalles del mismo, pero el total del presupuesto se calcula se eleva a unos ochenta y tres mil millones de nuevos francos, lo que supone un aumento de unos siete mil millones sobre el presupuesto del año pasado.—Efe.

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA al DIA

MURIO EL ATLETICO



No pude asistir a noche a la última Asamblea general del Atlético de Zamora. Obligaciones profesionales me llevaron a otra parte. De modo que las noticias que poseo del suceso en este momento se limitan a las que podrán conocer ustedes al escanar un vistazo a la sección deportiva de este mismo número.

En la reunión de anoche —histórica para el fútbol zamorano—, los dieciséis socios asistentes se mostraron unánimes en suscribir la disolución del Club, convencidos, sin duda, de que no podía prolongarse más tiempo la delicada situación por que atravesaba el Atlético, tan desasistido y falto de calor popular.

Muere el Atlético de muerte natural, víctima del cáncer que le corroía las entrañas. Ha tenido una agonía larga, sosteniéndose últimamente a base de oxígeno y de transfusiones de sangre. Pero como el mal no remitía y el enfermo no mejoraba, el colapso tenía que llegar.

La verdad es que el Atlético tuvo casi siempre una salud endeble. Montado un poco al aire y sin base sólida, dependiendo de la generosidad y el altruismo de un puñado de héroes, le ha ocurrido lo mismo que a esas sociedades de tipo industrial surgidas al conjuro de coyunturas especiales y que llevan una vida aparentemente próspera, pero siendo todo ficticio terminan por irse a pique al soplo de la más ligera brisa de normalidad.

Una sociedad sin apenas socios no puede ser nunca boyante. Y aquí nos habíamos acostumbrado a que el Atlético viviera a expensas de «caballos blancos», cosa peligrosa, porque no es razonable pensar que siempre han de encontrarse personas generosas, dispuestas a entregar su tiempo y su dinero a cambio, muchas veces, de sinsabores e ingratiitudes.

En medio de la tristeza que causa la desaparición de una entidad tan vinculada a Zamora, cabe el consuelo de que pueda servir de algo práctico la lección de su muerte. Y andando el tiempo pudiera acontecer que de las cenizas del Atlético surgiera otro club de fútbol asentado sobre cimientos más firmes.

SERGIO COLLADO

El Gobernador Civil cumplimentó ayer al señor Obispo

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Aniclide Aguirre, cumplimentó ayer al doctor don Eduardo Martínez González en el Palacio Episcopal.

El gobernador civil y prelado sostuvieron una cordial entrevista por espacio de más de media hora.

VISITA A LA CASA SINDICAL

Por la tarde, el señor gobernador civil hizo una visita al nuevo edificio de la Casa Sindical, cuyas dependencias recorrió detenidamente, acompañado por el subjefe provincial del Movimiento, el delegado sindical y otras jerarquías.

NOTAS DE MI BLOC Zamora en las alturas

Zamora y su provincia estuvieron el domingo en el Valle de los Caídos. La representación la ostentaban mil trescientos expedicionarios, que se acercaron hasta la Basílica con el corazón traspasado por la emoción que se reflejaba en los rostros, al igual que en un espejo, al admirar aquella monumental obra que se debe a nuestro Caudillo.

No puedo precisar si todos los que se trasladaron hasta el Valle de los Caídos tendrían que

llorar la muerte de un ser querido. Pero lo que sí puedo afirmar es que en los ojos de todos había un destello, un reflejo acuoso, una admiración por todo lo que estaban viendo.

Era un espectáculo que encogía y estiraba las vísceras del corazón el contemplar como los hombres de Aliste, de Sanabria y de otros rincones zamoranos redondeaban la boca y los ojos al unísono al admirar aquella obra monumental, aquella obra de Franco, aquella obra de nuestros Caídos. En sus mentes acostumbradas a ver un pedazo de tierra donde se dejan el sudor y la vida, sacándole el fruto, no cabía tanta magnificencia, tanta altura proyectada sobre el cielo, tanta rigidez, tanta simetría. Y debajo, los muertos. Los que regaron España con su sangre y los que la fertilizaron para recoger ahora la gran cosecha que representa la paz que actualmente disfrutamos.

Todos los rostros atezados por el sol de Castilla de los hombres, todas las caras pálidas de las mujeres de nuestros pueblos que estaban allí, indicaban la gran sorpresa que habían experimentado en pocas horas al dejar sus hogares y de pronto, de sopetón, encontrarse ante sus redondeados ojos con aquel prodigio de ingeniería, de fuerza, de valor. Admiraban el más gigantesco monumento religioso construido en el mundo en los últimos años.

Al regreso, todos los comentarios giraban sobre el mismo tema: la monumentalidad de lo admirado. Y cuando llegaban a sus respectivos pueblos les contaban a sus padres, abuelos, hijos, que se quedaron, la maravilla que habían visto, con esas palabras sencillas, pobres, pero que le saldrían del corazón oprimido seguramente en aquella tarde de un domingo que la Falange zamorana dedicó a sus Caídos. PINARROYO

Un tractor arrollado por el tren en el paso a nivel de "Las Llamas" El conductor resultó herido de escasa consideración

El domingo, minutos antes de llegar a la estación de Zamora el tren número 1203, conocido por el "Rapidillo de Astorga", que tiene su entrada a las nueve y cuarto de la mañana, arrolló en el paso a nivel sin guarda de "Las Llamas" a un tractor con remolque, conducido por Feliciano Hernández Hernández, de cincuenta y seis años de edad, casado y vecino de Zamora.

Dada la escasa visibilidad existente en dicho lugar, el tractorista no advirtió la presencia del tren hasta que lo tuvo encima. El choque fue violentísimo y el tractor fue arrastrado unos cien metros. Algunos obreros que iban en el

remolque pudieron abandonarlo a tiempo, pero el conductor siguió la suerte del tractor, pareciendo cosa de milagro que pudiera salvar del accidente.

Trasladado a la Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro", los facultativos del benéfico establecimiento pudieron apreciarle un fuerte "shock" traumático, así como heridas en la región malar izquierda, en el hombro derecho, en el antebrazo y mano izquierdos, en ambas piernas, con fractura de falange del dedo gordo del pie izquierdo y contusión torácico-abdominal, lesiones todas ellas calificadas de pronóstico reservado.

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Andreu Prieto-Covarrubias y Maura

En la iglesia parroquia de San Vicente, en la capital donostiarra, se celebró, el pasado día 31, el matrimonial enlace de la encantadora señorita María Elena Covarrubias y Maura con nuestro querido amigo el ingeniero industrial don Fernando Andreu Prieto.

La gentil desposada, que vestía un precioso modelo de organza, con velo de hilusión y diadema de brillantes, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino, don Andrés Covarrubias Castillo, seguidos

del novio que daba el brazo a su madre y madrina, la distinguida señora doña Consuelo Prieto de Andreu.

Ante el altar mayor, bellamente iluminado y adornado con profusión de flores blancas, esperaba a los contrayentes el reverendo señor don Francisco Javier Andreu Prieto, profesor del Seminario Menor de Toro y hermano del novio, quien bendijo la unión y dirigió una fervorosa plática a los nuevos esposos, celebrando a continuación la misa de velaciones.

Firmaron como testigos, por parte de ella, sus tíos, el Conde de la Mortera y don Ramiro Pérez Herrera; sus hermanos, don Gabriel —que ostentaba a representación de su abuelo, el Duque de Maura— y don Cristóbal Covarrubias y Maura; su hermano político, don Carlos Ramos Chapuli, y don Francisco Javier de Melgar y Rojas. Por el novio, el Duque de Sotomayor; su padre, don José Andreu de Castro; su hermano, don José Andreu Prieto; don Francisco y don Enrique Prieto y Prieto, don Rafael de Icaza Zabalburu y don Antonio Vallejo Zaldo.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes a ella fueron obsequiados con un almuerzo en "Nicolas".

Enviamos a los nuevos señores de Andreu nuestra cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, nuestros buenos amigos los señores de Andreu de Castro y Covarrubias —la doña Julia Maura, destacada figura de la literatura y nieta del insigne hombre público don Antonio Maura y Montaner—, hermanos y familiares todos.

Instituto Nacional de Enseñanza Media

Convocatoria de septiembre Matrícula para los exámenes de Grado Elemental y Grado Superior

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Elemental y Grado Superior de Bachillerato en la convocatoria de septiembre actual, deberán formalizar su inscripción en la Secretaría del Instituto, de diez a una de la mañana de los días laborables que a continuación se detallan, presentando:

Libro de Calificación Escolar. Una fotografía reciente, tamaño carnet. Solicitud en impreso oficial que se facilitará en la Comserjería del Instituto. Una póliza de tres pesetas, dos móviles de 0.50 pesetas cada uno y uno de 0.20 pesetas y 175 pesetas en metálico.

Los beneficiarios de Familia Numerosa gozarán de las exenciones correspondientes, de acuerdo con las instrucciones del carnet de Familia Numerosa, presentado éste y una copia del mismo expedida por el Alcalde, que quedará unida al expediente.

FECHAS DE MATRICULA

Del 4 al 6 de septiembre (ambos inclusive) para todos los repetidores, sea cualquiera la enseñanza.

Del 7 al 10 de septiembre (inclusive) para todos los demás alumnos.

Se advierte que no se admitirá inscripción alguna condicional ni recibida por correo, ni tampoco será matriculada ninguna alumna que no presente el certificado expedido por la Delegación Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., si se matricula por primera vez.

Zamora, 3 de septiembre de 1962.—El director, A. MARTIN

PERITO MERCANTIL

o persona con práctica Contable, de 22 a 30 años edad, servicio militar cumplido, precisa Empresa. Dirigirse esta Administración.

Extinguida la Agalaxia contagiosa en el ganado ovino de Toro

El «Boletín Oficial de la Provincia» publica un edicto del Servicio de Higiene y Sanidad Veterinaria por el que se declara oficialmente extinguida la epizootia conocida por el nombre de Agalaxia contagiosa en el ganado de la especie ovina del término municipal de Toro.

BANCO CASTELLANO AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta General Extraordinaria del Banco Castellano, en reunión del día 22 de mayo de 1962, previa autorización concedida por el Ministerio de Hacienda, ampliar el capital social en 12.500.000 pesetas, emitiendo y poniendo en circulación 25.000 nuevas acciones de 500 pesetas nominales cada una de ellas, y que estarán señaladas con los números 50.001 al 75.000.

La suscripción de las nuevas acciones se verificará a la par, a razón de una nueva por cada dos antiguas poseídas, reservándose a los accionistas los derechos preferentes a suscribir las, siempre que lo verifiquen en el plazo de un mes a partir del día 1 hasta el día 30 de septiembre, ambos inclusive.

La suscripción entre los accionistas se verificará simultáneamente en las oficinas del Banco Castellano en Valladolid y en las sucursales de Madrid, Palencia, Segovia y Zamora.

El precio de las nuevas acciones deberá satisfacerse al tiempo de suscribirlas, y las mismas tendrán derecho a participar en los beneficios sociales que se produzcan a partir del día 1 de octubre de 1962.

A los accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos, se les facilitará el correspondiente documento, que podrán negociar en Bolsa. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

Valladolid, 31 de agosto de 1962.

EL SECRETARIO GENERAL

Lucha contra el cáncer LLAMADA

Por MANUEL GALLEGU GOMEZ

Con la sobriedad que siempre hemos procurado sea la impronta que deja en su actuar la lucha contra el cáncer, pero a la vez con todo el calor humano de nuestra Cruzada, queremos dar las gracias a Dios por habernos manifestado su protección de modo tan especial a lo largo de este año. Gracias a quienes con sus voluntarias y valiosísimas aportaciones, grandes y pequeñas, han hecho realidad la aspiración. Gracias a las admirables y sacrificadas postulantes. Y gracias a la clase médica, que como siempre, olvidó los límites de su obligación codificada y los rebasó con la grandeza de su dedicación al que sufre, facilitándonos de tal modo la labor con el envío de sus enfermos (incluso acompañados muchas veces), que podríamos decir han sido los verdaderos autores de que no haya quedado ni un solo canceroso sin atender por esta Junta Provincial de cambios han solicitado nuestra ayuda o, aun sin solicitarla, hayamos sabido de su existencia.

Huyendo de sonora estridencia, pero sin la menor solución de continuidad, repito que hemos conseguido que nadie de los que llamaron a nuestras puertas dejó de ser atendido, y confío en que cada día será más amplia esta realidad, porque tengo fe en todos los zamoranos. Para mí la fe sólo es útil cuando nos induce a la acción, y acción, que es fe, es en vosotros, vuestra ayuda; fe que incita a acrecentar la felicidad que puede esperar la humanidad si usamos bien de nuestras posibilidades.

Todos podemos llegar a necesitar de una salud perdida; pero, aun sin pensar en nosotros mismos, creo que nadie puede encontrar satisfacción cumplida en su castillo y hallarla cuando se da cuenta de que es una parte útil al todo.

Tengo fe en el poder del auxilio a los demás, como expresión de la generosidad, como fuerza renovadora y entrelazante por la cual vencemos la terrible ambición personal e individual, iniciando con ello esa fuerte cadena que nos une desde las células más pequeñas de nuestros cuerpos, hasta llegar a la resplandeciente maravilla de una sociedad compacta.

Hemos de encontrarnos, pues, con todos los hombres como seres humanos y como imprescindibles partes de ese todo. Nos sería aún más agradable la misión que nos hemos impuesto si pudiéramos decir a cuantos a nosotros vienen en este terrible Mundo del Cáncer: «No tenga la menor preocupación que se curará. No vendría en tu auxilio aun el mismo enemigo? Continúa, pues, tranquilamente marchando por el camino de tu vida; no temas nada y bendice a los demás que te defienden con su generoso afán». Aun al propio enfermo le parecería que el terrible azote había afluído su presión por algún tiempo. Querría que mi LLAMADA fuera el impulso que abriera esos corazones de los hombres que permanecen dormidos a las desgracias ajenas, como una simiente que estiriera envuelta en inerte cascara, hasta que un día llega su hora con el contacto de una venturosa gota de humedad y el calor de la tierra que la guarda.

Por la fe en mi pueblo espero confiado en que todos los zamoranos serán fieles a esta LLAMADA, que no es puramente de caridad, sino de justicia, y que se sentirán unidos en ese esfuerzo por salvarse y por salvar las vidas de los demás, y que al dejar unas monedas se darán cuenta de que han adquirido el trozo de Cielo que el Señor prometió a quien consolara al triste.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enriquez, Avenida de Galicia, 29.
Don Isaac Tejedor, Balbotraz 2.
Doña Pilar Paniagua, Camino del Polvorín, 8.

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

ORDEN DE ENTRADA CORRESPONDIENTE AL VIERNES 31 DE AGOSTO DE 1962

S - 7
O - 6
B - 4
E - 8
R - 5
A - 2
N - 3
O - 1

En los pronósticos de la presente semana no ha habido ninguna tarjeta acertante.

Por lo tanto, para la próxima semana entran en juego

TRES "SEAT 600" Y TRES TELEVISORES "MABCONT".

ANUNCIO Gremio Fiscal de la Madera y Corcho

Se pone en conocimiento de todos los industriales de este Gremio Fiscal, que a partir de la fecha, y durante QUINCE DIAS hábiles, se encuentra expuesto al público en el tablón de anuncios de este Sindicato, y en el de la Excm. Diputación Provincial, el padrón de contribuyentes con las cuotas asignadas a cada uno, correspondientes al ejercicio de 1962.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Zamora, 4 de septiembre de 1962.—El Presidente del Gremio Fiscal.

Doctor MADRAZO Reanuda su consulta

ALMACENISTA

distribuidor oficial exclusivo y provincial, necesitamos para la venta de aditivos y grasas consistentes y líquidas "MOLY-SLIP", adquiriendo en firme la cantidad asignada a esta provincia.

Para detalles e informes sobre dicho nombramiento, diríjase por escrito, acompañando autoinforme, a: Peycar, S. L. Avenida de José Antonio, núm. 55. Madrid-18.

GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 4.—Misa de la Dominica anterior, sin gloria ni Credo. Color verde.

CULTOS PARA HOY
San Ildefonso.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde. La Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Concepción.—Misas a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 5,45.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,45 de la tarde. A las 8,30, Misa vespertina.

Todos los días, después del Rosario, proces del mes de agosto, consagrado al Inmaculado Corazón de María.

Cristo Rey.—Misas a las 8 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Marinas.—Misa a las ocho.

Tránsito.—Misa a las ocho.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 807, y con 25 pesetas todos los números terminados en 07.

DIBUJANTE PROYECTISTA, EXPERTO EN MUEBLES SE PRECISA PARA

Muebles NUÑO

AVENIDA MIRAT, 2 SALAMANCA

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

SE ALQUILA local entresuelo para oficinas. Teléfono 2372. (1.699)

ARRIENDOS

PASTOS. Se arriendan pastos ganado lanar, bellotera y rastrojera, en término Aljía (León). Allen. Finca. Benavente. (1.724)

AUTOMOVILES

VENDO camión "Chevrolet" haiga, con Barreiros, diferencial con reductora americana. Toda prueba. Razón: Calle Toro, 4. Teléfono 2602. (1.702)

COLOCACIONES

IMPORTANTE Entidad de Ahorro necesita personal para cubrir tres plazas de inspectores. Se garantizarán 5.000 mensuales. Informes: Oficina de Colocación. Zamora. (1.705)

PRECISASE herrero trabajar taller esta ciudad. Informes: Oficina de Colocación. Toro. (1.728)

COMPRA-VENTA DE FINGAS

VENDO solar Plaza Toros, 366 metros, económico. Informes: Teléfono 3143. (1.658)

VENDO casa, tiene cochera y calefacción. Informes: Plaza Cánovas, 3. (1.686)

VENDO dos casas, Fray Diego Deza, 25. Asunción Velasco. (1.687)

COMPRAS

COMPRO piano. Teléfono 2192. (1.739)

ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías. Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)

ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría LERA (Frente Banco J.) Zamora. (1.719)

EL SANTO del DIA

Santa Rosa de Viterbo, virgen



Sin exageración puede llamarse a esta santa prodigio de la bondad de Dios, pues apenas podía hablar que ya servía de modelo de virtud y brillaba con milagros. Nació de padres piadosos en Viterbo, de Italia, y luego se ejerció en asperas penitencias; a los tres años refutó a los herejes y al emperador Federico Barbarroja, quien la desterró y confiscó los bienes de su casa. Rosa profetizó luego la futura paz de la Iglesia por la próxima muerte del tirano, lo que realizado volvió a su patria. Para vencer la obstinación de un hereje permaneció tres horas dentro del fuego sin recibir daño. Quiso hacerse religiosa, mas no la admitieron, profetizando que ya que no la querían viva, la tendrían muerta. A los dieciocho años volvió al cielo, en 1252, siendo después enterrada en el monasterio que no quisieron admitirla.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las 5,45.

Cristo Rey.—Misas a las 8 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Marinas.—Misa a las ocho.

Tránsito.—Misa a las ocho.

SE ALQUILA local entresuelo para oficinas. Teléfono 2372. (1.699)

DIBUJANTE PROYECTISTA, EXPERTO EN MUEBLES SE PRECISA PARA

Muebles NUÑO

AVENIDA MIRAT, 2 SALAMANCA

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

SE ALQUILA local entresuelo para oficinas. Teléfono 2372. (1.699)

PASTOS. Se arriendan pastos ganado lanar, bellotera y rastrojera, en término Aljía (León). Allen. Finca. Benavente. (1.724)

MAQUINARIA

AGRICULTORES Tractores Steyr y Zadrugar, marcas de prestigio. Facilidades de pago. Representantes F. Gamazo. Exposición: Carretera Estación, 9. Zamora. (1.614)

VENTA máquina sembrar, siete rejas, seminueva. Puerta Nueva, 26. (1.702)

MOTOCICLETAS

VENDO moto "MV" 125, seminueva. Alfonso Miguel Gato, Amor de Dios, 2. (1.717)

TRASPASOS

SE TRASPASA, por ausencia extranjero, ultramarinos con vivienda. Buena clientela. Razón: Radio Calles, Costanilla. (1.682)

TRASPASO pensión céntrica en buena marcha, por no poderla atender. Informes: San Torcuato, 28. Ultramarinos. (1.701)

VENDO por mecanización, pareja mulas, cuatro dedos, buena edad. También máquina sembradora, seminueva; carro pequeño, varios aperos. Valentín Pascual, San Frontis, Ventorro, Zamora. (1.700)

VENDO paja trigo, trillada con trillo. Aurelio Miguel, Benegiles. (1.703)

VENDO 250 kilos manzanilla selecta, dulce. José Gomez, Villarrín de Campos. (1.704)

VENDO pipas de 12 y 4 cántaros. Castelar, 6. (1.722)

CURTIDOS. Venta en Valladolid instalación completa o fraccionada de fábrica de curtidos. Detalles teléfono 33-75. (1.721)

SE VENDE o traspasa "Bar Manolo". Razón, periódico. (1.720)

MISA SOLEMNE EN LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS EN SUFRAGIO DE LOS MUERTOS ZAMORANOS

Presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Luis Ameijide Aguiar

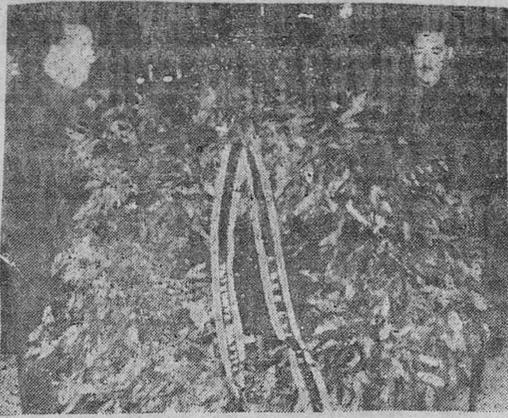
Asistieron las primeras autoridades locales y jerarquías del Movimiento

El Marqués de la Valdavia representó al Subsecretario de la Gobernación

Adhesión al acto del Jefe Provincial y Gobernador Civil de Gerona

(Viene de la página primera) miento y gobernador civil, don Luis Ameijide Aguiar, el presidente de la Casa de Zamora en Madrid, general don Antonio Fernández Frieto; el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán Casaseca; el delegado de Información y Turismo, don José Cervero Iglesias; el jefe de la Comunidad Tradicionalista, don Alfonso García, y el delegado de Sindicatos, don Manuel de Pablos Bravo. En el lado de la Epístola, se hicieron don Agustín del Río Cisneros, director general de Publicaciones y Ediciones del Movimiento; el alcalde presidente del Ayuntamiento de Zamora, don Gerardo Pastor Oimedo; el subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar; el diputado provincial y jefe de Ganadería, don Justino Pollos; el inspector del Movimiento, don José Prada Canillas, y el presidente de la Casa de Zamora en Salamanca, don Eleuterio Ferreira.

do, así como otros representantes del Consejo Provincial del Movimiento, Municipios, Vieja Guardia, Guardia de Franco y Frente de Juventudes. Terminada la santa misa se entonó un solemne responso por los caídos zamoranos. En la puerta de la Basílica, las autoridades asistentes y los expedicionarios zamoranos cantaron el «Cara al Sol», dando las voces de ritual el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Luis Ameijide Aguiar. De esta forma acabaron los actos religiosos y patrióticos que Zamora ha tributado a sus caídos en el portentoso marco que representa la Basílica del Valle de los Caídos. Al final todo eran felicitaciones y enhorabuena a los hombres que llevaron el peso de la organización de estos actos y especialmente al jefe local del Movimiento, don Idefonso Juan Luelmo. El jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Gerona, envió a nuestro Gobernador el siguiente telegrama: «Contrariado por distancia, me veo imposibilitado asistir a los funerales de los caídos provincia Zamora. TERNERME PRESENTE. Para ti y demás amigos y camaradas, un abrazo»

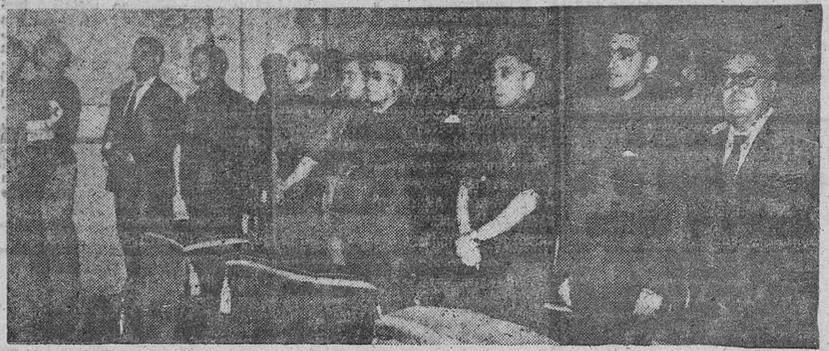


El Jefe Provincial del Movimiento y el Presidente de la Diputación, depositan una corona de laurel en la tumba de José Antonio.

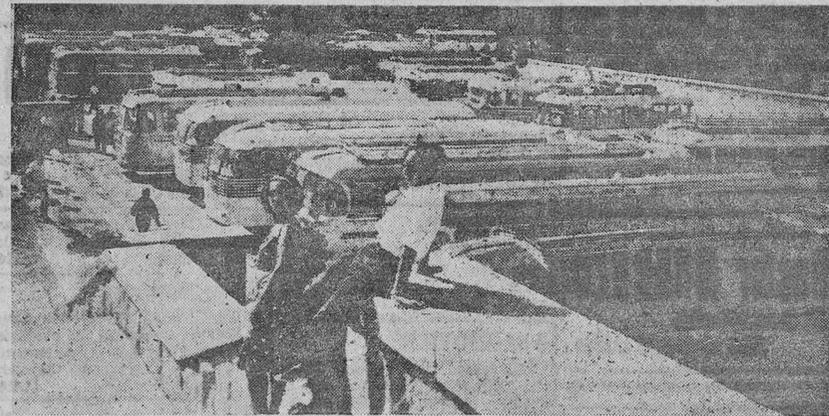


La Casa de Zamora en Salamanca ofrenda, por medio de su presidente, don Eleuterio Ferreira, una corona en la tumba del Fundador.—(Foto Trabanca.)

En otros lugares se hallaban el delegado de Organizaciones, don Ángel Sastre Leal; el lugarteniente de la Guardia de Franco, don Hermenegildo Casasaca; el ingeniero jefe accidental de Obras Públicas, don Luis Aguilera; el delegado de Excavativos, don Luis Balasteros; el delegado provincial de Estadística, don Manuel Belli;



La presidencia oficial que ocupaba el lado de la Epístola.—(Foto Trabanca.)



Los autocares aparcados en el Valle de los Caídos y que transportaron hasta aquel lugar a más de mil trescientos expedicionarios de Zamora y provincia. (Foto Trabanca.)

Reunión de estudios sociales en el Valle de los Caídos

Santa Cruz del Valle de los Caídos 3.—Esta mañana se ha celebrado la sesión inaugural de la primera reunión de los tres programadas durante el mes del Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos, que versará sobre temas económicos. Asisten a esta primera reunión treinta catedráticos españoles y extranjeros. El abad de la basílica, don Justo Pérez de Urbel, dirigió unas palabras de saludo a los reunidos y seguidamente el catedrático de la Universidad de Madrid, señor Jiménez Mellado, disertó sobre «La intervención del Estado en la economía».—Cifra.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—«Oleadas de terror» (3R.) y «El bolero de Raquel» (3). RAMOS CARRIÓN.—«Con la vida del otro» (3). PRINCIPAL.—«Me casaré contigo» (3). VALDERREY.—«El precio de un hombre» (3) y «Mañana lloraré» (3). ARIAS GONZALO.—«091 Policía al habla» (3) y «¿Quién era esa chica?» (3).

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 8.30, 8 y 11. «FORMIDABLE ESTRENO!» Pedro Infante y Rocío Arenas en CON LA VIDA DEL OTRO. «La más divertida y posterior película de Pedro Infante!»

PROXIMO JUEVES:

Compañía Titular del Teatro Bellas Artes, de Madrid Director JOSE TAMAYO ESTRENO de

LA DAMA DEL ALBA

De CASONA con ANUNCION SANCHO «LA OBRA ESPAÑOLA QUE HA TRIUNFADO EN EL MUNDO!» «MAS DE DOSCIENTAS REPRESENTACIONES EN MADRID!» Desde mañana se despacha en contaduría.

TEATRO PRINCIPAL HOY: A las 8.30, 8 y 11. JANE FONDA y ANTHONY PERKINS en

Me casaré contigo

«Divertidísima» «Extraordinaria»

El Festival Cinematográfico de Venecia

Sue Lyon, «Lolita» y algunas celebridades de «Incógnito» James Mason está muy visto

Venecia. (Crónica especial para PYRESA, por LUIS GOMEZ MESA.)

Se dijo de que vendría James Mason y no Sue Lyon para asistir a la sesión de gala de «Lolita». Y ha ocurrido, exactamente, lo contrario. Sin duda motivos de publicidad determinó el cambio.

James Mason está ya muy visto. Y aunque se esfuerza en algunos casos por parecer simpático no lo es. Se comprobó cuando estuvo en España para interpretar con Ava Gardner «Pandora y el holandés errante». Y de esto hace ya años, que se notan muchísimo —en Ava, entonces, fragante y enamorada ya de nuestro país— así de pronto, sentimiento que ha profundizado el tiempo, visitó la feria de Sevilla y se atavió de andaluz. ¡Como que lo parecía por guapa y por inoportunidad!

Sue Lyon es insignificante. Si no es porque se celebró en el Hotel Excelsior una recepción en su honor y fue presentada a la prensa y a los invitados nadie se hubiese fijado en ella.

Con un aspecto ingenuo, de colegiala en vacaciones, suelta su respaldante pelo rubio, y un sencillo traje en blanco, se dejó remarcar como una «Lolita» ansiosa de publicidad.

Sue Lyon, que no se apellida así, sino Karr, ha nacido en Devonport el 10 de julio de 1946, y empezó sus actuaciones en la televisión, cuando tenía diez años, en un programa de Loretta Young.

Está hoy en el vértigo de la propaganda que envuelve las primeras proyecciones de «Lolita». Y no sabe si interpretará o no más películas.

Su labor en «Lolita» es trabajo de director. Es una chiquilla muy fotogénica con gestos candorosos y perversos, como exige su papel, adoptados por indicación de Stanley Kubrick y no por ella. Un producto o un ser humano, una muñeca artificiosa, fabricada por Hollywood.

¿Y la película? Escrito el guión, efectuada la adaptación por el propio Vladimir Nabokov, autor de la novela de tan escandaloso éxito, se ha suprimido su parte escabrosa, pero resalta y resulta artificiosa.

Cubierta hipocritamente con varios velos de pudor, mantiene su repelente argumento de la pasión del profesor Humbert, que se ca-



Sue Lyon, protagonista de «Lolita», con el director de la película, Stanley Kubrick.

sa con una viuda porque está enamorado de la hija, una niña.

No es justificable que se seleccione esta película, exclusivamente mercantilista. El cometido de director de Stanley Kubrick es muy experto, pero de viejo estilo, sin una sola nota innovadora.

Son elogiados los comedidos de Shelley Winters en el papel de Charlotte Haza y de James Mason en el de Humbert Humbert. Pero en el de Sue Lyon, nada artista.

Otras celebridades que se pasean por Lido y por Venecia, y que asisten a las sesiones en el Palacio del Cinema, son Don Murray, Linda Christian y su marido Edmund Purdom. Están de incógnito, según sus declaraciones. ¿O han dicho esto por el ningún caso que les ha-

cen reporteros gráficos e intervjuvadores? Desde luego no han movido la mejor propaganda.

Don Murray, que es muy alto, va siempre acompañado de su mujer Betty. Vino de Berlín, donde ha terminado una película anticomunista. Sus mejores trabajos son —para él mismos— «Parada de autobús», con Marilyn Monroe, y «Un sombrero lleno de lluvia».

Linda Christian y Edmund Purdom están definitivamente unidos al cine italiano, y él, desde «Sinuhe el egipcio», se ha especializado en las tramas superespectaculares y tantísimo que, vestido a la moderna, es otro. Linda sigue tan guapa y elegante como cuando era la mujer de Tyrone Power.

TEATRO

Exito de la Compañía de Lili Murati con «Oh, mamá» y «Separada del marido»

EN EL RAMOS CARRIÓN La compañía de Lili Murati completó ayer los tres días de actuación en Zamora. Tres días y tres estrenos. Y en la sala menos espectadores de los que lógicamente cabía presumir dada la calidad de la compañía y del aprecio que, evidentemente, ha de existir en nuestra ciudad por el teatro. Achaquése la indiferencia del público a la endeblez de las obras escogidas. El domingo se estrenó «Oh, mamá», comedia original de Joseph Carole y Michele Andre, en versión española de Juan José de Arceche. Todo lo que ocurre en escena es disparatado e incomprensible para nuestra mentalidad. Sin embargo, Lili Murati, Pedro Porcel, Paco Muñoz y sus compañeros deleitaron al público con sus variados y estupendos recursos cómicos. Ayer, lunes, presenciábamos «Sepa-

rada del marido», de Luis Fernández Sevilla y Luis Tejedor, divertida comedia, a la medida de Lili Murati, que hace una deliciosa caricatura de la mujer lisa que, separada del marido, regresa de Londres para asistir a la boda de una hijastra. Junto a la exquisita actriz triunfaron, una vez más, Pedro Porcel, Paco Muñoz y Carmen A. de los Ríos, luciendo también el resto de sus compañeros, todos muy entonados. La presentación de ambas comedias, muy cuidada, así como el vestuario, sobre todo de Lili, tan variado como elegante. El público celebró con sonrisas, risas y aplausos la excelente labor de la compañía, que fue despedida cariñosamente. S. R.

ANULACION EN MEJICO DEL MATRIMONIO LOREN-PONTI

«Es la mejor noticia que jamás he recibido», dice la actriz

Ciudad Juárez (Méjico), 3.—Un tribunal mejicano ha anulado el matrimonio que por poder contrajeron la estrella del cine italiano Sofia Loren y el productor de películas Carlo Ponti, en esta ciudad. El juez del Tribunal Civil número 3 de esta ciudad, Carlos Uranga Muñoz, ha declarado que dicho matrimonio, celebrado en 1957, nunca ha existido y por ello no es válido.—Efe. DECLARACIONES DE SOFIA MILAN. 3.—Sofia Loren ha declarado esta noche que la anula-

cion en méjico de su matrimonio con el productor italiano Carlo Ponti es «la mejor noticia que jamás he recibido», según informa la agencia Ansa. La actriz, que se encuentra rodando en Tirrenia, cerca de Pisa, ha manifestado que es una noticia todavía mejor que la que recibió a primeros de este año, cuando le fue comunicado que había ganado el «Oscar» de Hollywood por su actuación en «Dos mujeres».—Efe.

CINE BARRUECO CONTINUA DESDE LAS CINCO ESTRENO de acción - (Mayores) Oleadas de terror - y - El bolero de Raquel CANTINFLAS - ULTIMO DIA Mañana: Formidable programa Sueño de amor Dirk Bogarde - Capucine, y Las diabólicas PRONTO: Inauguración de la temporada de ESTRENOS con una película de acción trepidante EL REBELDE ORGULLOSO Aven Loth - Olivia de Havilland (Tolerada menores) EL AGENTE censal es un amigo: agricultor, confíate en él.

PROGRAMA DE TV. PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—Panorama. 02.34.—Mundo insólito. 03.00.—Telediario. 03.25.—Cotizaciones de Bolsa. 03.30.—El tiempo. 03.35.—Kilómetro cero. 04.00.—Estudio fotográfico. 04.15.—Cierre. PROGRAMA DE NOCHE 08.30.—Presentación. 08.52.—Rifagas musicales. 09.00.—«Ast es Alicia». 09.25.—El tiempo. 09.30.—Telediario. 09.45.—Atlas de música. 10.00.—«El haragán». 10.30.—Amigos del martes. 11.30.—Telediario. 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.00.—Cierre.

Cinema ARIAS GONZALO MAÑANA, MIÉRCOLES, DIA 5 DE SEPTIEMBRE INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE ESTRENOS! Un extraordinario film de aventuras de producción americana, en Technicolor El tesoro de Pancho Villa Rory Calhoun, Shelley Winters y Gilbert Roland (Autorizada para todos los públicos) Esta película será estrenada en Madrid el lunes día 10

TEATRO PRINCIPAL HOY: A las 8.30, 8 y 11. JANE FONDA y ANTHONY PERKINS en AMA DE CASA: Aconseja a tu servidora doméstica que la seguridad y garantía del Estado se encuentran en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, del Instituto Nacional de Previsión, y de que esto es lo seguro y lo que da tranquilidad ahora y en el futuro en materia de previsión a las servidoras domésticas.

CINEMA VALDEFREY HOY: Continúa desde las 4.30 ULTIMO DIA DEL COLOSA! PROGRAMA DOBLE (Para mayores) EL PRECIO DE UN HOMBRE Victor Mature - Diana Dors, y Mañana lloraré SUSAN HAYWARD PASES.—«El precio de un hombre»: 4.30, 7.45 y 11. «Mañana lloraré»: 6 y 8.15.

Cinema ARIAS GONZALO HOY: Continúa desde las CINCO ULTIMO DIA del formidable programa doble y FINAL de la temporada de verano (Para mayores) 091 POLICIA AL HABLA Adolfo Marsillach - Tony Lediero ¿QUIEN ERA ESA CHICA? Tony Curtis, Dean Martin y Janet Leigh PASES.—«091 Policía al habla»: 5 y 8.45. «¿Quién era esa chica?»: 6.45 y 10.45.

AQUI, UN MUERTO, EN 1962



BARCELONA.—El camión matrícula M-120.406 se estrelló contra un pretil, al perder su conductor el dominio del vehículo cuando descendía por una pronunciada pendiente. El chófer, Marcelino Fernández, quedó muerto en el acto. Su ayudante resultó con heridas de consideración. He aquí un aspecto del accidente.—(Foto CIFRA.)

U. THANT: «SERIA INUTIL PLANTEAR EL PROBLEMA DE BERLIN EN LA O. N. U.» RUSIA DESAFIA A LOS OCCIDENTALES Envía convoyes militares a través de «Charlie», a pesar de las advertencias

Viena, 3.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha declarado que sería «inútil» plantear el problema de Berlín ante la Organización mundial. U. Thant agregó en una confe-

rencia de prensa que ni siquiera sería de utilidad para el visitar Berlín. Explicó que la cuestión berlinesa es principalmente un asunto de la incumbencia de las cuatro grandes potencias, que deben tratar por todos los medios de resolver este problema.—Efe.

de Alemania oriental ha condenado hoy a dos berlineses orientales a cadena perpetua y trabajos forzados por acusaciones de terrorismo y espionaje, según informa la agencia comunista alemana A. D. N.—Efe.

En las dos zonas prestarán asistencia a los heridos

Ginebra, 3.—La Comisión Intergubernamental de la Cruz Roja anuncia que tanto las autoridades del Berlín oriental como las del occidental han reconocido la obligación de prestar inmediata asistencia a las personas heridas por intentar cruzar la «muralla de la vergüenza».

El anuncio ha seguido a una visita hecha a Berlín por un miembro de la citada Comisión, quien ha celebrado conversaciones con Werner Ludwig, presidente de la Cruz Roja de la Alemania oriental, y el doctor Dietrich Ejos, que ejerce el mismo cargo en la zona berlinesa occidental.—Efe.

Soraya se va a casar con el millonario alemán Von Oppell El tiene una fábrica de motocicletas



VON OPPELL

Munich, 3.—La princesa Soraya, que fue esposa del Sha del Irán, contraerá matrimonio con el millonario alemán Gunther Sachs Von Oppell, según se ha declarado de fuentes allegadas a la princesa.

Gunther Sachs es copropietario de la fábrica de motocicletas «Fichtel y Sachs» y ha declarado a U. P. I. que lo se ha fijado aún la fecha del matrimonio.

De fuentes allegadas a la princesa se dice que Soraya, que cuenta treinta años de edad, había pensado publicar un comunicado oficial sobre sus intenciones de contraer matrimonio con Gunther Sachs, de veintinueve años, pero que ha alzado esta decisión en vista de la tragedia que sigue al Irán a consecuencia del terremoto. No obstante, las fuentes confirmaron que la princesa Soraya se ha ya planes para la ceremonia.—Efe.

«Katanga acepta el plan de U. Thant para la reconciliación nacional»

Elisabethville (Katanga), 3.—El Gobierno de Katanga anunció hoy que ha aceptado el plan de U. Thant para la «reconciliación nacional» y su reunificación. La declaración añade que las propuestas incluidas en el plan constituyen la base de una solución aceptable, base que esperamos sea sólida y que conduzca a un Congo viable. La atinada declaración katanguesa hace un llamamiento a todas las potencias que han apoyado el plan de las Naciones Unidas para que «lo apliquen y efectivamente garanticen su leal aplicación».—Efe.

«Su amigo el tiburón» le arrancó una pierna

Terracina (Sur de Italia), 3.—Maurizio Sarra, conocido fotógrafo y nadador submarino, ha fallecido en un hospital de esta localidad, anoche, después de que un tiburón le arrancó una de sus piernas. Sarra, de veintiocho años, se hallaba nadando a unas tres millas de la costa, ayudado por un bote, cuando un tiburón le atacó. Consiguió llegar al bote y se desmayó. Sarra era el autor del libro «Mi amigo el tiburón» («mi amigo el tiburón»).—Efe.

EL TIFON «WANDA» CAUSA LA MUERTE Y LA DESTRUCCION EN HONG-KONG Cerca de cincuenta mil personas sin hogar

Hong-Kong, 3.—La lista de víctimas habidas en Hong-Kong a consecuencia del voraz tifón «Wanda» se elevaba hoy a ciento treinta y cuatro muertos o en presunción de muertos, cuarenta y un desaparecidos y doscientos treinta y ocho heridos, muchos de ellos en estado muy grave. El número de personas que han quedado sin hogar asciende a 46.550. Han sido recuperados gran

número de cadáveres durante toda la jornada en Shatin. Se busca activamente a un remolcador que desapareció durante la tempestad con diez hombres a bordo y que se considera perdido desde el sábado por la mañana.—Efe. VENTIN MUERTOS EN MANILA Manila, 3.—Veintiuna personas han resultado muertas, entre ellas ocho niños, y seis heridas, a consecuencia del incendio que se declaró en una casa de apartamentos situada en el centro de la ciudad. La Policía informa que la mayoría de las víctimas pertenecían a cuatro familias, que quedaron atrapadas tras las ventanas, decoradas con barrotes, de la casa construida al viejo estilo español. Vivían en el edificio siete familias.—Efe.

tribo de Merille, procedentes de Etiopía, han dado muerte a 32 personas de la tribu Turcana, muchas de las cuales son mujeres y niños, en el curso de un ataque contra el campamento de los turcanas, situado en el norte de Kenia, según informa un portavoz de la Policía local. El portavoz añadió que no hay supervivientes ni testigos del ataque, segundo de este tipo que se produce en una semana.—Efe.

Inscripciones en Andorra: «Queremos la libertad o la muerte»

EL CONSEJO DE LOS VALLES SE SOLIDARIZA CON EL SINDICO REIG

Andorra la Vieja, 3.—Numerosas inscripciones, en las que se dice «Queremos la libertad o la muerte», han aparecido hoy en las calles de esta pequeña capital del Principado de Andorra. Son las últimas señales visibles de la tormenta política que ha desencadenado la animosidad entre los elementos pro-españoles y pro-franceses de este principado pirenaico. Las inscripciones de hoy, obra de la Organización Juvenil Andorrana, están apoyadas por Julián Reig, «el muy ilustre síndico», en su conflicto con el Obispo de Urgel, Copríncipe de Andorra.

Hace tres días, el Preboste del Obispo se negó a reconocer la firma del síndico en los documentos oficiales. Cada solicitud de documentos de viaje a España ha de ser firmada por el Preboste.

La negativa del Obispo a reconocer la firma del síndico siguió a una disputa en torno a las elecciones para la asamblea magna del alcalde pro-español de la ciudad de Escaldes, Jacques Casal. El Consejo de los Valles se opuso a la elección basándose en que Casal había sido designado ilegalmente alcalde. El presidente del Consejo, De Faulle, mediante su Preboste,

anunció que no aceptaría las decisiones de la asamblea si Casal se convertía en miembro de la misma. Mañana está prevista una sesión del Consejo de los Valles para discutir la posible salida de este punto muerto.—Efe.

EL CONSEJO DE ANDORRA SE SOLIDARIZA CON EL SINDICO REIG Seo de Urgel (Lérida), 3.—La reunión extraordinaria del Consejo General de los Valles de Andorra, convocada por la Sindicatura a las nueve de la mañana de hoy, ha ratificado su adhesión total al síndico, don Julián Reig, y acordó nombrar dos comisiones que se trasladen a Perpignan y a Seo de Urgel, sedes respectivas de las delegaciones permanentes.—Cifra.

EMPIEZA A ACTUAR UNA COMISION Seo de Urgel, 3.—Como resultado de la reunión celebrada en la mañana de hoy por el Consejo General de los Valles de Andorra, se ha nombrado una comisión, formada por los seis «consellers» mayores, cuya misión es la de ponerse en contacto con las delegaciones permanentes de Perpignan y de la Mitra con el fin de hallar una solución a la actual crisis.

En la misma mañana de hoy, la comisión del Consejo General se ha entrevistado, en el Palacio Episcopal de Seo de Urgel, con el delegado permanente de la Mitra, doctor don Pedro Villadas, asistido a la reunión el veguer episcopal, don Jaime Sansa Nequi. La rapidez con que ha sido formada dicha comisión pone de relieve el ánimo de conciliación que impera en el Consejo.

El delegado permanente de la Mitra ha ratificado a la comisión su posición, estimando plausible el objeto y misión de los interlocutores. Ha hecho patente también que el único fin de la Mitra de Urgel es mantener el «statu quo» vigente en los Valles de Andorra. No se ha facilitado comunicado alguno del resultado de dicha entrevista.

La misma comisión se ha dirigido a Perpignan para tomar contacto con la delegación permanente del Presidente de la República francesa.—Efe.

Peligro de robo en la residencia del cardenal Spellman

Nueva York, 3.—Ha sido establecida una guardia de Policía secreta en la residencia de don Spellman, cardenal arzobispo católico de esta ciudad, ante los robos que se han realizado en el barrio. La rectoría de la Catedral de San Patricio también ha sido puesta bajo vigilancia, después de los asaltos de que ha sido objeto.—Efe.

HA COMENZADO LA REAPERTURA DE LAS EXPLOTACIONES MINERAS Los trabajadores lo pidieron al Gobernador Civil

Oviedo, 3.—(Crónica telefónica del correspondiente de PYRESA, Cépeda.) Como consecuencia de la solicitud formulada por los respectivos Jueces de Empresa de Duro Felguera, Minas de Respinedo y Minas de Langreo y Siero al Gobernador Civil el sábado último, en visita de la que ya dimos cuenta, hoy ha comenzado la reapertura de las explotaciones mineras correspondientes a dichas empresas, que se encontraban clausuradas. Las primeras explotaciones abiertas en la jornada de hoy fueron los pozos «Barredos» y «Carrijo», con 621 y 495 trabajadores, respectivamente, y la mina «Rimoria», con 212, centros de trabajo estos que pertenecen a la Duro Felguera y que constituyen el grupo «Laviara», y el grupo «Pumarabule», que tiene 917 productores y que es de Minas de Langreo y Siero. En todas estas explotaciones la asistencia de trabajadores fue hoy totalmente normal y lo mismo ocurrió en cuanto al rendimiento.

Como continuación de esta serie de reaperturas, que son resultado de la petición de los propios trabajadores elevada a la primera autoridad de la provincia, hoy, martes, entrarán de nuevo en actividad el pozo y mina «María Luisa» y «Mosquitera número 1» y «Mosquitera número 2», explotaciones propiedad de Duro Felguera. También se procederá a la reapertura de Minas de Respinedo. Estos centros de trabajo que hoy van a ser abiertas cuentan con un número de trabajadores de algo más de los 3.800. Mañana, miércoles, y en días sucesivos se continuará la apertura de las demás explotaciones que corresponden a las empresas cuyos Jueces se dirigieron al Gobierno Civil para solicitar que fuese levantada la clausura. Se va, pues, hacia la completa normalidad en las cuentas mineras de Asturias. Cuando ésta llegue, cuando se restablezca la disciplina, será momento de plantearse una serie de cuestiones, entre las cuales figuran las de las relaciones entre los distintos sectores de la producción minera asturiana.

Un alto cargo para el exdirector de la Agencia Reuter

Londres, 3.—Sir Christopher Chancellor, exdirector general de la Agencia Reuter, ha sido nombrado presidente de la Compañía Bowater Paper Corporation Limited, complejo industrial de cerca de doscientos millones de libras esterlinas, creado por sir Eric Bowater, que falleció el pasado jueves. Chancellor fue director general de la Reuter durante quince años, hasta 1959.—Efe.

La «musa» de Julio Romero de Torres



CORDOBA.—La que fue predilecta modelo del gran pintor cordobés Julio Romero de Torres, doña María López, es la auténtica «Chiquita piconera» y la «Fuencisuta» de los billetes de 100 pesetas. Se llama María López y es cordobesa nata. Aquí la vemos en compañía del hijo del famoso pintor, don Rafael Romero, y de un periodista local, durante la visita que hizo al estudio del genial pintor.—(Foto CIFRA.)



HONG-KONG.—Grandes destrozos causó un tifón en esta ciudad asiática. Numerosos ahogados y muchos desaparecidos es el balance de la catástrofe. En la foto un hombre remueve los escombros de su casa entre los que perdió a su mujer y a una hija. (TELEFOTO CIFRA GRAFICA.)

Revienta en una mina murciana el pantano de residuos de escombros minerales

Los vecinos de una casa barcelonesa intoxicados con atún

La Unión (Murcia), 3.—En la mina «La Brunita» reventó el pantano que recoge los residuos de escombros minerales, y del millón de toneladas que se calcula existen en el se desmenuzaron cinco o seis mil toneladas que se extendieron por una superficie muy considerable. Los dirigentes de la empresa adoptaron rápidamente medidas para evitar desgracias. El personal de todo el contorno al pantano fue evacuado.—Cifra.

El muerto no ha podido ser identificado por carecer de documentación.—Cifra. MUERE AL ARROJARSE DEL EDIFICIO DE UNA CLINICA EN TENERIFE Santa Cruz de Tenerife, 3.—Murió en el acto al arrojarse a la calle desde un tercer piso, Eloy Real González, de treinta y cinco años. El suicida se hallaba internado desde ayer en una clínica de esta capital, sita en la Avenida de San Sebastián, para ser sometido a una intervención quirúrgica. Según declaró su esposa, hace poco tiempo intentó quitarse la vida ingiriendo determinada cantidad de lejía.—Cifra.

INTOXICACIÓN EN BARCELONA

Barcelona, 3.—Los vecinos de la casa número 24 de la calle de Ángel Márquez sufren intoxicación por comer atún en escabeche en malas condiciones. En el dispensario de distrito fueron asistidos, y después trasladados a un centro benéfico, Amador Fernández Hidalgo, de setenta y un años, muy grave; José Antonio Hernández Cordero, de veintitres, grave; Amador Hernández Cordero, de veintinueve, grave; Josefa Hernández Cordero, de treinta y dos, pronóstico reservado; Joaquina Espino Hernández, de doce, grave; María Alonso Palero, de treinta y seis, muy grave, y Pedro Marco V.

cente, de veintinueve, pronóstico reservado.—Cifra. MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN BARCELONA Barcelona, 3.—El turismo B-251652, que conducía el vecino de Vich, Jaime Vallián Sabater, atropelló a un peatón que circulaba por la carretera de Miramar, en el lugar conocido por la Font del Gat, causándole la muerte. El muerto no ha podido ser identificado por carecer de documentación.—Cifra. MUERE AL ARROJARSE DEL EDIFICIO DE UNA CLINICA EN TENERIFE Santa Cruz de Tenerife, 3.—Murió en el acto al arrojarse a la calle desde un tercer piso, Eloy Real González, de treinta y cinco años. El suicida se hallaba internado desde ayer en una clínica de esta capital, sita en la Avenida de San Sebastián, para ser sometido a una intervención quirúrgica. Según declaró su esposa, hace poco tiempo intentó quitarse la vida ingiriendo determinada cantidad de lejía.—Cifra. PESQUERO HUNDIDO EN LA COSTA FRONTERA A CANARIAS Santa Cruz de Tenerife, 3.—El pesquero «Gines y Paouta Ramis» se hundió tras embarrancar en la vecina costa africana. Su tripulación se salvó. El buque pertenecía a la matrícula de Málaga y tenía su base en esta isla.—Cifra.

Manolo Blázquez sale a hombros en Peñaranda Triunfos de Angel y Rafael Veralta, Jaime Ostos, Gregorio Sánchez y Luis Segura en otras plazas



MANOLO BLAZQUEZ

Peñaranda de Bracamonte.—Tos de Juan Muriel, medianos. Paco Muñoz, faena variada al primero para dos pinchazos y estocada. (Una oreja.) En su segundo, faena de castigo muy valiente. Acabó de tres medias y escuchó aplausos. Se resintió de su lesión en la muñeca y pasó a la enfer-

mería, donde le fue enyesada. Antonio de Jesús, en su primero, faena vistosa. Terminó de tres pinchazos y estocada. (Dio vuelta al ruedo.) En el quinto, muy difícil, pases de castigo. Mató de estocada y varios intentos de descabello. (Silencio.)

Manolo Blázquez fue el triunfador. Hizo al tercero una faena valiente y adornada y mató de dos pinchazos y estocada entre ovación general. En el último, muy artista y valiente, pases de todas marcas, jaleados, y acertó de gran estocada. (Cortó las dos orejas y salió a hombros.)

BUENA CORRIDA EN EIBAR Eibar.—Un novillo de rejonas y cuatro toros de Domingo Ortega, buenos.

Rafael Peralta estuvo muy lúcido. (Obtuvo las dos orejas del de rejonas.)

Jaime Ostos, en su primero, faena por derechos y naturales para media estocada, pinchazo y entera con vuelta al ruedo. Recluyó a su segundo una gran faena a base de naturales para estocada hasta la bola, concediéndoles las orejas y el rabo.

Emilio Oliva no pudo vencer las dificultades del toro y terminó, an-

te el silencio general, de dos atravesadas y doble descabello. Realizó al último una buena faena por naturales y moletinas para pinchazo, esocada y dos descabellos. (Cortó una oreja.)

TOROS DEFICIENTES EN PALMA

Palma de Mallorca.—Un novillo del conde de la Corte, bravo, y seis toros de Félix Gómez, deficientes.

Josechu Pérez de Mendoza, oreja en el de rejonas.

Luis Segura fue ovacionado en su primero con el capote y en quites. Faena con pases en redondo, de pecho y adornos. Acabó de buena estocada y dio vuelta al anillo. En el otro cortó una oreja por la faena, muy aplaudida, a base de naturales y moletinas. Cobró buena estocada y cortó una oreja.

Victoriano Valencia lanzó al segundo para fijarlo. Faena de alijo para una estocada. (Palmas.) En el quinto fue aplaudido en verónicas. Faena voluntariosa para dos pinchazos y media. (Aplausos.) José Julio escuchó palmas con la capa y banderillas. Su primera faena no tuvo lucimiento por puntear el astado. Terminó con una estocada y dio vuelta al anillo. En el último, manso y protestado, estuvo valiente con la muleta para una estocada y descabello a la primera. (Ovación.)

MUCHOS TROFEOS EN SAN FELIU

San Felú de Guixols.—Dos novillos de Havo de la Gitana y cuatro toros de Abdón Alonso.

Angel Peralta, dos orejas en uno y oreja en el otro novillo. "El Trianero" estuvo muy bien en el primero y tras una faena adornada cortó una oreja. En su segundo, faena templada y estocada entera, con premio de otro apéndice.

Manolo Villalba, buena faena en el segundo, con naturales y redondos. Despachó al astado de una estocada y hubo corte de oreja. En el último estuvo adornado. Acabó de una entera y descabello y dio vuelta al ruedo.

EXITO DE GREGORIO SANCHEZ

Tarragona.—Toros de María Sánchez de Terrones y otro de Domecq para rejonas.

Alvaro Domecq dio vuelta en el suyo. César Girón fue jaleado en verónicas y banderillas en el primero. Faena adornada por estatuarios y naturales. Mató de estocada y dos descabellos. (Vuelta al ruedo.) En el otro resultó inútil su buena voluntad por la flojedad del toro. Terminó con una estocada y escuchó palmas. Gregorio Sánchez corrió dos orejas en uno y dio vuelta en el otro.

Ortega veroniqué al tercero entre aplausos. Faena de alijo, pues el toro se puso imposible. Mató de estocada y escuchó aplausos. En el último estuvo superior con la capa y banderillas. Inició la faena en el estribo y mató de dos medias. (Ovación durante la vuelta al ruedo.)

PEPE OSUNA, LESIONADO EN BENIDORM

Benidorm.—Toros de Angel Lirero.

Dámaso Gómez, ovacionado en el primero con el capote y banderillas. Buena faena con naturales y derechos. Mató de media y descabello y cortó una oreja. En el cuarto se superó en el manejo de la muleta y obtuvo dos apéndice. Alfredo Leal hizo al segundo faena muy torera y artística para media estocada. (Una oreja.) La faena con pases de castigo al quinto terminó con pinchazo y media entre palmas.

Pepe Osuna fue ovacionado con el capote en el tercero. Muleteo a base de naturales y moletinas. Mató de media estocada y escuchó fuerte ovación. Resentido de una antigua lesión en la muñeca no pudo torrear al último y pasó a la enfermería, donde le apreciaron distensión de ligamentos en la muñeca derecha con grandes dolores. Dámaso Gómez realizó breve faena de muleta y finalizó de estocada. (Ovación.)

NI UN SOLO TROFEO EN BARCELONA

Barcelona, 2.—Plaza Monumental. Seis toros de don José Matías Bernabé, de Salamanca.

Joaquín Bernadó, en su primero, saludos desde el tercio. En el cuarto, pitos.

"El Viti" fue muy aplaudido en el primero e hizo una gran faena al quinto, premiada con dos vueltas al redondo.

"El Imposible", división de opiniones en el tercero y aplausos en el sexto.

MANO A MANO EN BRIVIESCA

Briviesca, 2.—Toros de Bernardo de Quiros, mansos e hídricos, que fueron pitados. Manuel Benda fue aplaudido en el de rejonas.

Rafael Pedrosa, en su primero, se lució en verónicas. Faena con ayudados y pases de alijo. Mató de cuatro pinchazos, dos medias y doble descabello. (División de opiniones.) En el otro se limitó a unos pases de alijo. Acabó de tres pinchazos y media. (Aplausos.)

Luis Alfonso Garcés, aplaudido en verónicas en su primero. Faena muy vistosa y variada, para media estocada y descabello. Cortó las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo. En el último, al teor del encierro, estuvo breve, para acabar de dos pinchazos y descabello. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

CAMINO Y PUERTA SE LUCEN EN BAYONA

Bayona (Francia), 2.—Reses de Carlos Urquijo de Federico.

Antonio Ordóñez, regular en uno y bien en otro.

Paco Camino, muy bien en su primero y bien en el quinto.

Diego Puerta, muy bien en sus dos enemigos.

EN MEJICO

EN CIUDAD JUAREZ

Ciudad Juárez, 3.—Buena entrada en la Plaza de Alberto Calderas. Reses de la Punta.

Antonio Valázquez, bien en uno mejor en el otro.

Juan Silvei, bien en sus dos toros, Teofilo Gómez, cumple en el tercero y valiente en el que cierra plaza.—Efe.

LAREDO

Laredo, 3.—Toros de Ramiro González. Tres buenos y los otros regulares.

Alfonso Ramírez «Caesero» aplaudido en el primero. Buena actuación en el cuarto.

Luis Procura aplaudido en el segundo y un aviso en el quinto.

Felipe Rosas, muy bien con el tercero. Sale del paso con el que cierra plaza.—Efe.

TAMPICO

Tampico, 3.—Buena entrada Reses de Penas regulares.

Rafael Rodríguez, muy bien en uno y bien en el cuarto.

Jaime Bravo, muy valiente, pero muy mal con la espada.

Rodolfo Palfox, valiente, aunque falló con el estoque.—Efe.

NOVILLADAS BRILLANTE PRESENTACION DE CARLOS CORBACHO EN MADRID

José Luis Barrero corta cuatro orejas en Ledesma

Madrid.—Plaza Monumental. Seis novillos de Herederos de don Felipe Bartolomé, que dieron excelente juego.

Mauro Liceaga, ovación en el primero, silencio en el cuarto y algunos pitos en el quinto, que mató en sustitución de Mondeño II.

"Mondeño II" escuchó una gran ovación en el novillo que mató. Pasó a la enfermería para ser atendido de una herida en la mano derecha.

Carlos Corbacho, oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el tercero y vuelta al ruedo a hombros en el sexto.

EN VISTA ALEGRE Madrid.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Sotillo de Gutiérrez.

Manuel Herrero dio la vuelta en el primero y cortó una oreja en el cuarto.

Churrito, cortó una oreja del segundo. Mauro Liceaga, ovación en el quinto.



EFRAIN GIRON

Efraín Trujillo, de Venezuela, fue premiado con una oreja del tercero y dio la vuelta en el sexto.

EN VALENCIA Valencia.—Novillos de Samuel Herrero. El último, de Escudero Calvo.

Manuel Amador, vuelta en uno y dos orejas en otro.

"El Caracol", ovacionado en su lote.

"El Cordobés" no pudo lidiar a su primero al protestar el público por su reducido tamaño. División de opiniones en el sustituto y vuelta en el último.

FUEGO EN LA PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA LAS PERDIDAS MATERIALES SON MUY IMPORTANTES

Zaragoza.—Esta noche se ha declarado en la Plaza de Toros de Zaragoza un importante incendio en gran parte del tejado y de los palcos que son de madera, el bien el graderío y gruesa estructura de la Plaza son de cemento. La parte afectada es cerca de la mitad del circuito sobre la puerta principal y taquilla. No se conocen las verdaderas causas del siniestro, pero se supone que ha sido debido a alguna punta de cigarrillo tirada al terminar la función de esta tarde y cuyo fuego, alimentado por el aire, se ha propagado rápidamente a las maderas viejas y resacas por los actuales calores. El principio del fuego fue advertido hacia las nueve y media de la noche, sobre los tendidos 7 y 8. Rápidamente se avisó a los bomberos, que acudieron con todo su material, así como las bombas de la Base de utilización conjunta hispanoamericana. También acudieron las autoridades civiles y las militares de los inmediatos acuartelamientos, especialmente del Parque de Artillería.

reparación esté concluida por completo antes de la feria del Pilar. Será hecha siguiendo la misma línea de la obra destruida, si bien se procurará eliminar en lo posible la madera. Terminó el Presidente de la Diputación su declaración con palabras de viva gratitud para cuantos colaboraron en los trabajos de extinción del siniestro y de manera especial para los bomberos y servicios de incendios de la base aérea de utilización conjunta, fuerzas del Ejército, Policía Armada y Municipal, Cruz Roja y zaragozanos en general.—Cifra.

Ayer, triunfos de Diego Puerta, "El Viti" y Jaime Ostos en Oaimier y Mérida "El Corbobés" corta cuatro orejas y rabo en Priego

Oaimier, 3.—Un novillo de Salvador Guardiola para Alvaro Domecq Romero, que se luce a caballo y a pie. Dio dos vueltas al ruedo con insistente petición de oreja.

Toros de Salvador Guardiola. Diego Puerta, dos orejas y rabo y ovación y vuelta.

"El Viti", dos orejas y una oreja. Vázquez II, ovacionado en los dos.

EN MERIDA Mérida, 3.—Toros del Marqués de Domecq, difíciles.

Jaime Ostos, dos orejas y vueltas y palmas.

Paco Camino, palmas y ovación.

EN PRIEGO Priego, 3.—Cuatro novillos de María Isabel Ibarra: uno de Bernardino Jimenez y otro de Carlos Nuñez.

Vicente Pencha, ovación y ovación, oreja y vuelta.

"El Cordobés", ovación, dos orejas, rabo y vuelta y ovación dos orejas y vuelta.

Zurito, ovación y saludos y ovación, una oreja y vuelta.

POR MEDIO del Censo Agrario se intentará la mejora del nivel de vida del campo.

Cogida de «Mondeño» que cortó una oreja Fermín Murillo cortó otra y Andrés Vázquez fué ovacionado

(Crónica de nuestro enviado especial).—La corrida de la feria de Palencia ha tenido dos fases. La primera, que acabó con la impresionante cogida de «Mondeño», es la que los tres espadas bordaron verdaderos primeros, y la segunda, en la que Fermín Murillo y Andrés Vázquez no pudieron hacer otra cosa que desahucarse airosamente de los tres toros que quedaban por lidiar. Corrida, pues, al cincuenta por ciento. Pero hubo tanta calidad en la primera de sus fases, que el público, que casi llenó la Plaza, salió satisfecho de ella.

En esta «división» —no hace falta decirlo— jugó papel decisivo los toros —cinco de don Arturo Sánchez y Sánchez y uno de Gandarias—, que se comportaron de muy distinta forma. Y tampoco es preciso decir cuáles fueron los buenos y cuáles los otros. Y de agradecer es que el reparto resultara equitativo. De esta forma, Fermín Murillo, «Mondeño» Andrés Vázquez pudieron hacer exhibición de sus amplios recursos artísticos por partes iguales.

Fermín Murillo El torero aragonés está en un gran momento. En el mejor momento, desde que hace el pasillo como matador. En Bilbao, con los A. P., la vimos en plan grande. Y en ese mismo plan le hemos visto en la vecina ciudad palentina. Puede con los toros, con todos los toros, y a ese su tremendo poderío en su arte, que también es de pura lev.

Al toro que abrió el festejo le hizo una faena portentosa, con ayudados, derechos, naturales con los de pecho y giradillas. Faena enjuta, de artista maduro que aspira a un relevante puesto en el escalafón de los mandones. Los naturales, especialmente, merecieron tratamiento de usia. La remató de pinchazo y soberbia estocada y recibió el premio de una oreja, de las dos que se solicitaron, y dio la vuelta al redondo entre una gran ovación. El cuarto, de Gandarias, llegó a la muleta con «táctica» defensiva. Murillo lo lidió con valor y sabiduría y después de dominarlo lo mató de una buena estocada. Y los aplausos se repitieron.

Juan García «Mondeño»

El personísimo Juan García tuvo en su casta torera su mayor enemigo. Y acabó en la enfermería. Aquel segundo toro, que en principio había aceptado noblemente la sabia muleta de «Mondeño», terminó yenciéndose peligrosamente por el pitón derecho. Y a sabiendas de que por ahí podía surgir el percance, Juan García no quiso privarnos de sus esbeltas «mondeneñas». A la tercera resultó cogido de forma impresionante. Temía que se así pero la «asta». Antes del percance, una señora faena con su firma y rubrica. Ayudados, derechos, naturales retreadados con el de pecho. Un prodigio de faena. Por eso, cuando Murillo acabó con el animal de varios pinchazos y una estocada, los espe-



MONDEÑO

cedores se volcaron en la petición y obtuvieron una oreja para el de Puerto Real, que su peón Chaves Flores le llevó a la enfermería. Así de grande había sido su faena y así de grande es su casta torera.

Andrés Vázquez

Y ya que de casta torera hablamos, ahí está Andrés Vázquez con la suya, que también es voluminosa. Sin restarle nada a su grave cogida de Almería, con diecisiete puntos de sutura en su lesionada pierna el de Villalpando no quiso excusarse en su cita de Palencia, en la que el destino le tenía reservada la sorpresa de tres toros.

De estos tres toros, sólo uno, el primero, quiso colaborar con el espectador. Y en este toro Andrés nos enseñó con la pureza y la hiliñana de su toro, manifestada en sus intervenciones con el capote y en la labor muleteril. Y si los derechos fueron soberbios, los naturales alcanzaron el grado máximo de perfección a que se puede llegar. Faltó, eso sí, el acierto a la hora de matar. Y los dos pinchazos, la estocada y los tres descabellos que para ello necesitó, le escamotearon los trofeos a que por su brillante actuación anterior se había hecho acreedor. Fue ovacionado con fuerza y salud repetidas veces desde el tercio.

Los otros dos toros, plagados de serias dificultades, no merecían otro trato que el de una rápida muerte. Y eso fue lo que hizo Vázquez: machetearlos con eficacia y matarlos, en evitación de males mayores. En resumen: una corrida... en dos partes. Pero fue tan buena, tan brillante la primera, que el público se olvidó de la segunda.

PORTE FACULTATIVO El diestro Juan García «Mondeño» fue atendido en la enfermería de un síndrome de conmoción cerebral y contusiones en la columna vertebral cervical y hombro derecho. Pronóstico reservado.

RIVERITA

Vuelva a vivir aquellos sucesos que hace años le impresionaron a través de los entretenidos reportajes retrospectivos que, ilustrados con fotografías de la época, aparecen cada semana en las páginas de

"FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

EL DIA Y EL TIEMPO

Tendencia a la inestabilidad

HOY, DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1962

SANTORAL.—Santas, Rosalía, Cándida, vda.; Cándida la joven y Rosa Santos, Moisés, Rufino, Silvano, Vitalico, Marcelo, Magno, Casto, Máximo, Marcelo, ob. y mr.; Tamel, Teodoro, Oceano, Ammiano, Julián y Marino.

EL SOL sale a las 5 horas 44 minutos y se pone a las 18 horas 44 minutos.

LA LUNA, a las 10 h. 51 m. y a las 21 h. 36 m., respectivamente.

DURACION DE LA LUZ SOLAR: 13 horas.

REFRAN.—"Camino de Roma, ni mula coja ni bolsa floja." Recomienda intentar las empresas grandes con medios a propósito para ello. Porque si no, lo más fácil es que fracasen. El preder grandes cosas y no poner en el asador lo que precisan, es conseguir pequeños resultados que de ninguna manera llegan a compensar, y siempre conducen al fracaso.

No es mala enseñanza la de este refrán. A cada cosa lo que le corresponde, que ese será el sistema de triunfar y lograr lo que uno se proponga. Pretender lo contrario es pasarse de listo, para al final ser uno un tonto.

Y cuántas veces nos sentimos desgraciados pensando que nuestros asuntos no nos han salido bien, sin darnos cuenta que nosotros fuimos los principales culpables de que salieran así.

Me ha ocurrido a mí este año. Yo también me he pasado de listo, aunque, la verdad sea dicha, me vi un poco forzado a ello por las circunstancias. Se me terminó el tiempo adecuado para la siembra de los cereales y por no dejar las tierras en vacío, me lle a sembrar remolacha, patatas y maíz en una extensión que sobrepasaba mis posibilidades de atenderlo con los medios que tenía y el resultado lo estoy viendo por anticipado ahora. También es verdad que he tenido, igual que muchos, la desgracia de que no ha llovido un solo día en todo el verano, lo que hubiera aliviado un poco mi situación; pero el caso es que me las estoy viendo y me las estoy deseando para poder dominar el riego de todas esas tierras y por mucho esfuerzo que estoy haciendo no consigo tenerlo en mi mano. Total, que al final hubiera cogido más cosecha si hubiera sembrado menos de todo y lo hubiera tenido mejor atendido. Encima, y para mi desgracia, a las patatas las ha entrado el "mildiu" y se me están secando todas. Y esto, que para nadie tiene importancia, la tiene para mí extraordinaria, pues parece que van a valer mucho y podían haberme servido de compensación a mi esfuerzo, y con esto todo mi gozo en un pozo.

Y no está de más, ya que hablamos de patatas, que haga la correspondiente advertencia a los agricultores que las hayan cultivado: que no se dejen sorprender en el precio, pues tienen que valer mucho dinero. Hoy precisamente leía yo una información de Baleares (un poco lejos está, pero en fin, también cuenta) de que el Gobierno Civil había montado un puesto regulador de patatas para evitar su encarecimiento, en el cual el precio de las mismas era el de 5,90 pesetas kilo. ¿Cuánto no valdrán en los puestos no reguladores? Otra noticia que puede servir de orientación es que en todas las zonas patateras la sequía ha hecho y está haciendo verdaderos destrozos en la cosecha de este tubérculo y en los lugares en las que se están ya salvando los rendimientos son muy inferiores a los normales de otros años.

También cuenta el que al parecer en Europa entra la sequía ha mermado, al igual que en España, la cosecha patatera, no llegando a cubrir sus necesidades. En definitiva, otras informaciones que no son del caso recoger en este comentario, señalan la misma tónica y todo empuja a creer que sus precios tienen que ser elevados. Y no crea nadie que con ellos nos vamos a poner las botas los agricultores, pues hay gentes tan ligeras de pensamiento que seguro que a estas horas ya estarán haciendo sus comentarios. No; y la razón es bien sencilla. Valdrán mucho, porque hay pocas, lo que quiere decir que la cosecha es muy corta y que saldrán pocos kilos por hectárea. Si se tiene en cuenta los gastos de su cultivo, este año muy elevados por la constante atención que han exigido, y el poco rendimiento, convendrán conmigo que aun con precios altos quizás el beneficio sea menor que otros años con menos precio y más producción.

Pero me he salido del refrán para dar paso al consejo. Volviendo a aquel, conviene meditar antes de embarcarse en una empresa, reducir ésta a los límites de nuestras fuerzas y no por abarcar mucho lo perdamos todo.

También sobre esto he hecho yo más números, que si tengo ocasión otro día saldrán a la luz de esta o de otra sección, para si tienen algo de aprovechable y con el ánimo de orientar, que para eso escribimos y para eso estamos.

EL TIEMPO.—Aseguran que el agua está cerca. Ayer, por ejemplo, llovió un poco, aunque no en todos los lados, y quizá sólo en muy determinados sitios. Pero yo lo vi caer vendiendo por la carretera del Valle de Esgueva. Apenas si llegaron las gotas al suelo, pero para una apuesta hubiera servido.

Sólo esas gotas parece que animan a uno un poco y hacen pensar con más optimismo. Pero a pesar de todo... no creemos todavía en la lluvia, en la de verdad, no en la de cuatro gotas. Deseamos que tengan razón, quienes la anuncian para estos primeros días de septiembre y que seamos nosotros los equivocados; pero seguimos pronosticando tiempo seco y caluroso.

INTERINO

PREDICCIÓN PARA HOY.—Cielo nublado a lo largo del litoral cantábrico. Tendencia a la inestabilidad de la atmósfera, principalmente en la mitad Norte y Mediterráneo, con la aparición de nubes algo desarrolladas que podrían degenerar en núcleos tormentosos. Poco nublado en la mitad Sur. Temperatura estacionaria, disminuyendo ligeramente en la zona del Cantábrico y cuenca del Duero.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.—Sevilla, 37 grados; León, 11.

DISOLUCION DEL ATLETICO DE ZAMORA Asi lo acordaron los socios rojiblancos en Asamblea de ayer, previa reglamentaria votación

Con la asistencia de dieciséis socios y unos ochenta aficionados, en la tarde de ayer tuvo lugar en la sala de Juntas de la Obra Sindical «Educación y Descanso» la anunciada asamblea rojiblanca. Compararon la presidencia el federativo señor Lorenzo, que ostentaba la representación del Delegado de la Federación en nuestra ciudad, y los rectores rojiblancos, señores Sevillano, Durán, Nieto y Salvador.

Sin conseguir derrotar a un Zaragoza espléndido... El Barcelona renovó su triunfo en el «Ramón Carranza» NO HUBO GOLES EN EL TIEMPO REGLAMENTARIO, Y MARCARON MARCELINO Y RE EN LA PRORROGA

El nuevo empate se deshizo tras ejecuta diecisiete penalties

Cádiz, 2.—Barcelona, 1 (Re); Zaragoza, 1 (Marcelino). Alineaciones: Barcelona: Pesudo; Benítez, Rodri, Gracia, Vergés, Fusté, Cubilla, Villaverde, Zaldúa, Goevaests y Camps. Zaragoza: Yarla; Cortizo, Santamaría, Zubiaurre, Isasi, Tucho, Miguel, Duca, Murillo, Seminario y Carlos Lapetra.

El lanzamiento de los cinco penalties del Zaragoza dio el resultado de tres goles a su favor: dos marcados por Seminario y el otro por el portero zaragozano, Yarla, mientras que Carlos Lapetra estrellaba el balón en el poste y Santamaría lanzaba fuera.



BENEITEZ

Terminado el partido con empate a cero hubo necesidad de jugar la prórroga, y a los tres minutos Seminario cedió en buena posición a Marcelino, que envió a la red de tiro cruzado, sin que Pesudo llegara a intervenir.

A los once minutos de la segunda parte de la prórroga, Re, a pase de Cubilla, empató para el Barcelona, terminando el partido en su período inicial y reglamentario con empate a un tanto.

No obstante, y de acuerdo con el reglamento del trofeo, para dilucidar el vencedor se sortea entre ambos equipos para ver quién lanzará primero los cinco penalties correspondientes, que han de ser ejecutados por bando.

Corresponde hacerlo al Zaragoza, que consigue tres goles, y a continuación el Barcelona obtiene otros tres, por lo que este nuevo empate se dilucida nuevamente con la ejecución de otros cinco penalties por bando.

El Barcelona recibe de manos del alcalde, marqués de Villapesada, el gran trofeo, que le es entregado a su capitán, Gracia.

Yarla, capitán del Zaragoza, recibe, por su parte, el trofeo destinado al subcampeón. La actuación del árbitro, señor Campo ha sido excelente.

PARA EL INTER LA COPA DE CONSOLACION

Cádiz.—Inter, 1; San Lorenzo de Almagro, 0. Alineaciones: Inter: Buffon (Bugatti); Bugnini, Fachetti, Delagiovanna; Guarneri, Picci (Masiero); Biceli, Maschio (Bertrín), Huitcheus, Suárez y Jair.

San Lorenzo de Almagro: Perioti; Cansino (Martínez), Mariotti, Ríos; Reinoso, Baez, Bogo, Rossi, García (Pérez), Sanfilippo y Parobe.

Arbitró el señor Gardiazábal, protestado en muchas ocasiones. El campo presentó un lleno excepcional y la temperatura era deliciosa.

El partido careció de verdadera emoción, pues ambos equipos han abusado de su tecnicismo. El Inter colocó en esta ocasión a Luis Suárez en posición adelantada y el juego italiano resultó más veloz.

El único gol de la tarde se marcó a los veintisiete minutos por obra del moreno Jair, que remató de cabeza un centro de Maschio.

A los cuarenta minutos efectuaron ambos equipos los cambios señalados. Helenio Herrera ordenó un retiro del Inter para mantener el gol conseguido, y de esta manera mandó el San Lorenzo, si bien el Inter realizó buenos contraataques y estuvo a punto de marcar más tantos al estrellar jair un balón en un poste.

Faltando dos minutos para terminar el encuentro, Sanfilippo realizó una bonita jugada y remató cerca de la portería, haciendo una gran parada el guardameta Bugatti.

CICLISMO

STABLINSKI, CAMPEON MUNDIAL DE FONDO EN CARRETERA

Suárez, el primer español, se clasificó el once y a continuación Otaño

Saló (Italia).—Sesenta y seis ciclistas de doce países tomaron la salida, a las nueve de la mañana del domingo, para disputar el campeonato mundial de fondo en carretera, cuya señal de partida fue dada por el presidente de la U. C. I., Adriano Rodoni.

La distancia que cubrieron fue 296 kilómetros, y comprendía veintitrés vueltas al circuito. La prueba fue presenciada por más de 150.000 personas. Muchas de ellas pasaron la noche en lugares de «camping» ya que los hoteles estaban completamente abarrotados.

Los corredores comenzaron la prueba a tren lento, bastante más lento que lo hicieran los aficionados el día anterior. Sin embargo, a medida que avanzaba la prueba fueron imprimiendo mayor velocidad, y así al final del campeonato el promedio del ganador fue de 38.374 kilómetros a la hora.

EL BETIS GANO EL TROFEO "CONCEPCION ARENAL"

Hubo que recurrir a los penalties para deshacer el empate

Ferrol del Caudillo, 2.—En el Estadio «Manolo Ribera», de esta ciudad, el Betis se ha proclamado vencedor del trofeo «Concepción Arenal», a pesar de que el partido terminó con empate a un gol.

El partido se disputó en el estadio Santiago Bernabéu, en homenaje al que fue jugador del Real Madrid, Zárraga, con un partido entre el primer equipo del club y el Manchester United.

Con anterioridad se enfrentaron, en partido amistoso, el Rayo Vallecano y el Arenas de Guecho. Alfí.

El Sevilla, en Glasgow No se sabe si se alineará Canario

Glasgow, 3.—El equipo de fútbol Sevilla F. C. ha llegado a esta capital esta noche a las ocho (hora local) en medio de una violenta lluvia que, sin duda alguna, empapará el primer partido de la eliminatoria correspondiente a la Copa Europea de Campeones de Copa contra el Glasgow Rangers. Se espera que presenciara el partido unos 70.000 espectadores.

Un portavoz de los del Glasgow Rangers dijo que la cuestión que está por decidir es si el Sevilla podrá alinearse o no al extremo derecho Canario.

Antonio Barrios, entrenador del Sevilla, dijo: «Firmamos el contrato con el día 11 de agosto y su nombre fue registrado en la UEFA para este partido».

Si juega Canario, la alineación será probablemente: Sevilla.—Mur; Juan Manuel, Campesal, Luque, Ruiz Rosa, Achúcarro, Canario, Díez, Arera, Mateos y Mora.

Rangers.—Ritchie; Shair, McKinnon, Calpow, Baxter, Henderson; Duff, Miller, X. y Wilson. Existen dudas en los dos puertos señalados con X. No se ha anunciado quien arbitrar el partido.—Alfí.

COPA DE EUROPA El Madrid, concentrado en Navacerrada Y EL SEVILLA A GLASGOW

Madrid, 3.—Después de un ligero entreno que realizaron los jugadores del Real Madrid en el Estadio Santiago Bernabéu, bajo las órdenes de su entrenador Miguel Muñoz partirán en autocar con destino a un hotel del puerto de Navacerrada, donde quedarán concentrados en la espera del partido del próximo miércoles por la noche contra el Anderlecht, de Bélgica, primer encuentro de la primera eliminatoria de la VIII Copa de Europa de Clubs Campeones de Europa, con el Glasgow Rangers.

El partido se jugará el próximo miércoles, día 3 del actual, en el Estadio de dicha capital escocesa.—Alfí.

BOXEO Buen triunfo de Ben Ali en Italia

Foggia (Italia), 3.—El campeón español de los plumas Milmoun Ben Ali (51,9 kilos) ha vencido a Paolo Curcetti, Italia (52,4 kilos) en combate, en el que no se puso en juego ningún título, celebrado en Foggia.

El pugil hispano-marroquí se procuró una imbatible defensa y martilleo a su contrario, demasiado confiado. El pugil italiano consiguió imponer su juego en la lucha a corta distancia, descargando sobre Ben Ali algunos golpes al cuerpo, pero se retiró desalentado en el sexto asalto.

Curcetti esperaba conseguir la victoria sobre Ben Ali y de este modo tener una oportunidad para desafiar al campeón italiano y europeo de la categoría Salvatore Burrini, pero los expertos habían dado por descontada, desde el principio, una fácil victoria del español.—Alfí.

Madrid, 3.—Procedente de Bruselas ha llegado a Madrid, vía aérea, la expedición futbolística del Anderlecht, campeón de Bélgica, que el miércoles por la noche jugará con el Real Madrid su encuentro de la octava Copa de Europa.

Al frente de la expedición, formada entre jugadores, técnicos y aficionados, por veintinueve personas, viene el presidente del Club, señor Roosen.—Alfí.

Agrias discusiones en la clausura del VI Campeonato Mundial de Paracaidismo Checoslovaquia triunfó por equipos y España se clasificó en once lugar

Orange (Massachusetts, USA), 3.—El VI Campeonato Mundial de Paracaidismo Deportivo, dedicado a la amistad internacional, fue clausurado de manera no oficial ayer, con agrias discusiones sobre las últimas pruebas de toma de tierra individuales y por equipos, que fueron suspendidas a causa del tiempo.

En el curso de una conferencia, convocada para resolver el asunto, entre los representantes de las veinticuatro naciones participantes y el jurado respectivo, los Estados Unidos abogaron por la continuación de la prueba de saltos por equipos.

Checos y rusos favorecieron la idea de continuar la prueba individual, mientras que los primeros clasificados en la prueba por equipos apoyaron a los Estados Unidos. Los checos y rusos se negaron a continuar estos ejercicios.

Cubbery Cejpa, Checoslovaquia, jefe del jurado, resolvió en favor de la continuación de los ejercicios individuales, manifestando que la prueba por equipos privaría a las cuatro naciones que cuentan con equipos completos de una oportunidad final para mantener su clasificación.

Después de dos horas de interrupción, a causa de la conferencia, se reanudaron los ejercicios individuales, que tuvieron que ser suspendidos a causa de la lluvia. Como los organizadores y participantes no llegaban a un acuerdo, se indicó que sólo se continuarán los ejercicios individuales.

Los Estados Unidos, lo mismo que Checoslovaquia, se pronunciaron por esta solución, con objeto de desahogar a su respectivo rival de su puesto en la clasificación. Finalmente, el Jurado Internacional, reunido a puerta cerrada, decidió en principio la continuación de los ejercicios individuales.

La clasificación general de los ejercicios masculinos por equipos (no oficial), es la siguiente: Checoslovaquia, Estados Unidos, Rusia, Francia, Canadá, Bulgaria, Yugoslavia, Inglaterra, Rumania, Polonia, España, Israel, Austria, Bélgica, Irlanda, Australia, Suiza, Alemania occidental, Nueva Zelanda, Holanda, India, Arabia Saudita, Corea, África del Sur y Japón.

Hasta el momento, dos americanos: Mrs. Juriel Simbro (California), ama de casa; y Jim Arender (Oklahoma), poseen los respectivos títulos femenino y masculino. Después de dos horas de interrupción, a causa de la conferencia, se reanudaron los ejercicios individuales, que tuvieron que ser suspendidos a causa de la lluvia.

En España no hay vandalismo juvenil El gamberro es una excepción

El materialismo no tiene la misma importancia que en Alemania

Bonn, 4.—El periódico «General Anzeiger», en una página dedicada al estudio de la juventud en el mundo, dedica un artículo a la defensa de la española. «Es fácil comprobar —dice el periódico— que en España no hay apenas vandalismo juvenil. Por varios motivos el gamberro sigue siendo una excepción.

«Razones para ello? Quizás el miedo al castigo, ya que los Tribunales habitualmente opinan que los jóvenes que son autosuficientemente mayores para cometer crímenes, lo son también para pagar las consecuencias. Se castiga con especial severidad «el delito de formación de cuadrillas» y como tal se considera molestar a los transeúntes.

«Además —sigue diciendo— a las bandas les falta el encanto «estimulante» de la «teenager» femenina, ya que en España sigue siendo absurdo que muchas chicas que se precien anden de noche por la calle».

«Pero lo decisivo —agrega— es que el materialismo en España no tiene la misma importancia que, por ejemplo, en Alemania. Indudablemente existe también el deseo de tener moto, coche y divertirse, pero muy pocos son los que piensan apropiarse de lo ajeno. Contra las opiniones corrientes sobre la vagancia meridional, el español trabaja más y más duramente que el alemán medio y conoce perfectamente el valor del dinero, pero sabe que junto a los valores materiales hay otros mucho más importantes de la naturaleza espiritual».

«Muchos extranjeros —termina diciendo el corresponsal— están ciertos que se rien de la fidelidad de los jóvenes españoles, pero es que en la mayoría de los casos esa fe responde a una auténtica convicción que procede del corazón y para muchos determina la vida».—Efe.

260.000 rublos anuales pagará Finlandia a Rusia POR EL USO DEL CANAL DE SAIMAA

Helsinki, 4.—Finlandia pagará a la Unión Soviética la suma de 180.000 a 260.000 rublos anuales por el uso del canal de Saimaa, según lo establecido en un acuerdo hecho público en esta ciudad.

El canal, que pone en comunicación el Golfo de Finlandia con la red de canales y vías de agua naturales de Finlandia central y oriental, era usado por unos diez mil pequeños barcos al año, antes de la segunda guerra mundial, para transportar la producción maderera finlandesa hasta los puertos de embarque a otros países.

Pero cuando Finlandia cedió Karelia a la Unión Soviética, en la cesión quedaron incluidos 34 de los 58 kilómetros que mide el citado canal. Finlandia pagará también una suma, acordada ya, de compensación y realizará obras de mejora en el canal en un plazo de cinco años.

El «Mariner II», a más de millón y medio de kilómetros de la Tierra Se va a corregir su trayectoria

Pasadena (California), 3.—El «Mariner II» se encuentra ya a más de 1.600.000 kilómetros de la Tierra, cuando los técnicos y los científicos se preparan a corregir su trayectoria en vuelo.

Se va a proceder a corregir su trayectoria en el sentido de que el vehículo se aproxime a la que le debe llevar hacia Venus y al mismo tiempo se van a realizar pruebas con subreceptor electrónico para determinar si éste se encuentra en condiciones de comenzar a enviar informes. Tierra tan pronto como las condiciones sean favorables por lo que respecta a su proximidad a Venus.—Efe.

«Es muy extraño, muy extraño», dijo. Pero se negó a indicar si va a pedir que se hagan investigaciones en el asunto.—Efe.

En España no hay vandalismo juvenil El gamberro es una excepción

El materialismo no tiene la misma importancia que en Alemania

Bonn, 4.—El periódico «General Anzeiger», en una página dedicada al estudio de la juventud en el mundo, dedica un artículo a la defensa de la española. «Es fácil comprobar —dice el periódico— que en España no hay apenas vandalismo juvenil.

«Razones para ello? Quizás el miedo al castigo, ya que los Tribunales habitualmente opinan que los jóvenes que son autosuficientemente mayores para cometer crímenes, lo son también para pagar las consecuencias. Se castiga con especial severidad «el delito de formación de cuadrillas» y como tal se considera molestar a los transeúntes.

«Además —sigue diciendo— a las bandas les falta el encanto «estimulante» de la «teenager» femenina, ya que en España sigue siendo absurdo que muchas chicas que se precien anden de noche por la calle».

«Pero lo decisivo —agrega— es que el materialismo en España no tiene la misma importancia que, por ejemplo, en Alemania. Indudablemente existe también el deseo de tener moto, coche y divertirse, pero muy pocos son los que piensan apropiarse de lo ajeno. Contra las opiniones corrientes sobre la vagancia meridional, el español trabaja más y más duramente que el alemán medio y conoce perfectamente el valor del dinero, pero sabe que junto a los valores materiales hay otros mucho más importantes de la naturaleza espiritual».

«Muchos extranjeros —termina diciendo el corresponsal— están ciertos que se rien de la fidelidad de los jóvenes españoles, pero es que en la mayoría de los casos esa fe responde a una auténtica convicción que procede del corazón y para muchos determina la vida».—Efe.

A U. Thant le parece extraño que en Rusia le mutilen su discurso

Vienna, 3.—Ha llegado a Viena la pasada noche U. Thant, secretario general de las Naciones Unidas, y expresó su sorpresa por el hecho de que la censura soviética de prensa mutilara su discurso ante la televisión en Moscú.

«Es muy extraño, muy extraño», dijo. Pero se negó a indicar si va a pedir que se hagan investigaciones en el asunto.—Efe.

AL CENSO AGRARIO sólo le interesan datos; los nombres de los declarantes permanecerán secretos.

Pasadena (California), 3.—El «Mariner II» se encuentra ya a más de 1.600.000 kilómetros de la Tierra, cuando los técnicos y los científicos se preparan a corregir su trayectoria en vuelo.

Se va a proceder a corregir su trayectoria en el sentido de que el vehículo se aproxime a la que le debe llevar hacia Venus y al mismo tiempo se van a realizar pruebas con subreceptor electrónico para determinar si éste se encuentra en condiciones de comenzar a enviar informes. Tierra tan pronto como las condiciones sean favorables por lo que respecta a su proximidad a Venus.—Efe.

Kleine Scheidegg (Suiza), 3.—Fritz Von Allmen, propietario del hotel enclavado en esta localidad, ha informado que diez de los doce escaladores que ayer comenzaron la ascensión del monte Eiger por su cara norte han llegado a la cima.

Los escaladores fueron vistos desde el hotel mientras trepaban por la montaña, aunque a veces les ocultaba la niebla.—Efe.

PULSO DE LOS DIAS FILOSOFIA DEL SILENCIO

Por J. ANTONIO NUÑEZ G. MATORANA

En medio de la algarabía babilónica que domina al mundo actual, de la trepidación explosiva del maquinismo moderno, de la aturrida abullición de una juventud descoyuntada por los ritmos del Jot y de las pruebas nucleares de pavorosa resonancia en el ánimo de las multitudes, por contraste, está adquiriendo un renovado valor en la conciencia de numerosas minorías la antigua y nunca bien ponderada virtud del Silencio, cuya original y permanente validez vamos a tratar de actualizar aquí para nuestros lectores.

Fisiológicamente, el Silencio es una expresión de dominio y control nervioso, propio de personas sanas y equilibradas mentalmente.

Socialmente, el Silencio es, asociado con la atención, una prueba de educado y deferente respeto para las personas a quien escuchamos, una estimación de sus razones y la posibilidad de una respuesta acorde, meditada y oportuna siempre.

Moralmente, el Silencio es una expresión de pudor, de decoro, de ecuanimidad, de discreción, de honestidad intelectual, de humildad y hasta de caridad, sobre todo cuando poseyendo noticias o argumentos definitivos para contradecir a una persona, los omitimos deliberadamente por no perjudicar una fama, no airear un secreto o no hacer de esa crítica negativa, corrosiva e irresponsable, hoy tan en uso.

El Silencio es más expresivo que muchas largas y desafortunadas peroratas. Ello nos será fácil de entender si recordamos la afectuosa comprensión que, alguna vez, hemos recibido para nuestras ideas o proyectos, de una silenciosa e inteligente mirada, rubricada por una sonrisa cordial o un efusivo apretón de manos.

La expresión amorosa de unos ojos hermosos, es mucho más íntima, profunda y apasionada, si está completada por esa silenciosa ternura que, sin embargo, otorga la felicidad al que la recibe.

El Silencio es indispensable para el rendimiento en el Trabajo (Producción), el cultivo de las Artes (Creación), el desarrollo del Espíritu y su elevación hasta las más altas cimas de la Mística (Oración), el avance de las Ciencias (Investigación), o sea, para realizar las más nobles, meritorias y fructíferas acciones a que puede dedicarse el ser humano, tanto respecto a sus semejantes como en relación a su Creador.

El Silencio es factor insustituible para el descanso del alma y del cuerpo, así como para la íntima y perfecta comprensión de nuestro "yo", mediante una cuidadosa y detenida introspección de nuestros ruidos interiores (conciencia), de los que a fuerza de prescindir, sistemáticamente absorbida por los ruidos exteriores, la Humanidad

está siendo arrastrada a una vorágine colectiva, impersonal e inhumana, que no otra cosa es la vida precipitada y absurda, llena de insatisfacciones y codicias crecientes, a que nos lleva esta existencia, materializada y materialista, en que está siendo convertida la antigua Civilización Cristiana, por obra y gracia de todos los ruidos (máquinas y motores, bombas nucleares, prensa diaria, cine, radio, televisión, propaganda comercial y política, etc.).

El Silencio es necesario para la suprema comprensión de nuestro origen, de nuestra misión en la vida y de nuestro fin y destino después de ella, cosas que frecuentemente olvidamos por la saturación de nuestros sentidos, cuya sensibilidad se encuentra torturada sistemáticamente por sollicitaciones comerciales de ínfimo gusto, por hábitos o costumbres superficiales o, en el peor de los casos, por torpes y degradantes aficciones.

El Silencio es completamente necesario de nuestra atención para la captación de las bellezas de la Naturaleza, matizadas por el rumor de los arroyos, el leve aleteo de las aves, el sedante murmullo de los bosques y las olas del mar, cuya furia o deliciosa calma son expresiones complementarias, aunque mínimas, de la inmensidad y grandezza de Dios.

El Silencio es el caldo de cultivo del Alma, el medio natural de la Razón, el abono de la Inteligencia y el estímulo de la Vida Interior, elementos todos constitutivos del "homo sapiens" y que son, precisamente, los que lo diferencian de las bestias.

El Silencio nos permite reconstruir nuestras vivencias, analizar nuestra conducta y discriminar la de los demás, sacando las enseñanzas oportunas (experiencia) y haciendo propósitos para el futuro, de acuerdo con ellas.

En el delicado Silencio, inteligente y activo, de la mujer japonesa, radica el principal secreto de su encanto.

La Regla del Silencio, que se practica desde antiguamente en algunos monasterios y conventos, es la clave de la elevación intelectual y anímica de sus componentes, cuyas sucesivas generaciones de profetas, han sido el eslabón seguro por el que hemos recibido la tradición de cultura y Fe, que hoy se conoce con el nombre de Civilización Cristiana, que ha superado sucesivamente la turbulenta Edad Media, el Renacimiento perdido, el Enciclopedismo del siglo XVIII y las Revoluciones de corriente canturria, las que sólo podrán combatirse si, refugiándose en el Silencio, la generación actual Trabala, Estudia y Reza, unida por la Fe incommovible que heredó de sus mayores, segura de poder, algún día, recoger el doble premio de ver a nuestra Patria engrandecida y de descansar en el Silencio Eterno que, por serlo, es Paz y Bienaventuranza.

La vida: actualidad y reportaje

Proyecto "Aries": Gigantesco laboratorio en órbita

UNA TRIPULACION HUMANA VIVIRA EN UN SATELITE Y PREPARARA FUTUROS VIAJES A OTROS PLANETAS

Durante varias semanas, diez hombres experimentarán sobre sí mismos, con plantas, animales y estructuras, el medio ambiente espacial

En la primera tentativa, la cita del espacio ha fallado. El propósito de los vuelos espaciales simultáneos de los rusos Nikolayev y Popovich tenía el ambicioso objetivo de unir sus naves en pleno vuelo e intentar el paso de una a la otra; pero hubieron de contentarse con probar el sistema de comunicaciones espacio-espacio y tierra-espacio. Sin embargo, el proyecto no ha sido, ni mucho menos, abandonado. Soviéticos y americanos prueban incessantemente nuevos ingenios con el fin de intentar

rimetador y materia de experimento. Y en el hombre se basa, precisamente la importancia y probable éxito del proyecto, ya que su facilidad para juzgar, corregir, analizar y sintetizar los datos obtenidos no puede ser reemplazado por ningún cerebro electrónico, demasiado pesado.

El compartimiento 4 es la estación de control y centro de mantenimiento donde van a parar todas las observaciones del satélite para su centralización. Aquí se encuentran: los paneles de control

que lo hacen asemejarse a la cubierta protectora del mismo «Aries».

Sobre la espalda de los viajeros se sitúan cilindros llenos de oxígeno, que descargan su contenido en el interior del traje para proporcionar al hombre una presión adecuada, para satisfacer las necesidades respiratorias y para ventilar y controlar la temperatura interior. Este oxígeno recorre todo el cuerpo por un sistema de tuberías que más tarde lo devolvirá al envase original en unión de la humedad

Desde su puesto de avanzada, el «Aries» servirá también de observatorio astronómico. Superada en mucho la atmósfera terrestre, será posible medir desde él las radiaciones solares, estrellas, planetas y demás cuerpos celestiales, sin experimentar errores por efecto de la absorción y extinción de los rayos en la capa gaseosa que rodea a nuestro planeta.

Un moderno y completísimo equipo astronómico permitirá asimismo estudiar de nuevo las nubes interestelares y la atmósfera y superficie del Sol, analizar la radiación reflejada por la Tierra y esparcida por la atmósfera, para examen de la radiación solar y para estudio de nebulosas, estrellas y planetas.

Mediante un dinamómetro y su funcionamiento, probando la fuerza de los tripulantes en varios intervalos de tiempo, lo que dará las variaciones de fuerza por carencia de ejercicio en los músculos producidos.

Será practicada la fenestracón traqueal a un conejo, para lo cual se colocará una ventana plástica en su garganta, que permitirá el enfoque de la tráquea con un microscopio estereoscópico. Con una aguja hipodérmica se agujereará la ventana y se colocará una gota de tinta negra en las paredes del conducto respiratorio, cuyo movimiento será seguido por un observador que determinará si los movimientos son normales en estado de ingravidez.

Los estudios sobre la herencia serán realizados sobre semillas encerradas en tubos de ensayo, alimentadas por materiales sólidos nutritivos. Estos tubos serán expuestos al medio ambiente del satélite y del exterior, para luego ser enviadas a Tierra, donde se estudiarán los cambios experimentados. También habrá insectos a bordo del «Aries», de cincuenta a cien vasijas contendrán varias especies en estructuras en forma de panel de miel. Su objeto es el estudio de su metamorfosis espacial y de los efectos de la radiación exterior.

Monos viajeros

Los monos ocuparán dos recintos aislados del ambiente general, dotados de ventanas con visión monodireccional que facilitará la observación de los animales sin molestarlos ni distraerlos. Esta observación tiene por objeto estudiar los efectos del ambiente espacial sobre los procesos psicofísicos, aunque también puede ser expuesto un simio en una cámara a la radiación.

Otros tres recintos albergarán ratones, que además de ser estudiados en sus reacciones, lo serán en su reproducción y crecimiento, porque, dado su corto periodo de gestación, de dieciséis días, en pocas semanas pueden ser examinadas algunas generaciones de mamíferos nacidos en el espacio.

Finalmente, una serie de jardines completan los instrumentos a bordo del «Aries». Aquí, los experimentos tienen como objeto el cultivo de plantas en ambientes espaciales para su estudio, siendo la incógnita a despejar si la orientación espacial de tallos y raíces es gobernada íntegramente por fuerzas gravitatorias, o si, por el contrario, influyen también en ellas los manantiales luminosos. Para estos ensayos serán empleados dos tipos de cultivos: hidropónico, en el que las raíces estarán sumergidas en una solución nutritiva, y aeropónico, cuyas plantas estarán suspendidas en espuma de plástico, cuyas perforaciones no estorbarán el crecimiento y las raíces serán rociadas de materias nutritivas.



El gráfico muestra de forma elocuente el ciclo completo de la investigación meteorológica por medio de satélites. Y en la foto puede contemplarse el "Nimbus", satélite meteorológico que será lanzado por los Estados Unidos a finales de este año y que, girando en órbitas polares, se espera pueda fotografiar la cubierta de nubes que envuelve la Tierra en cualquier punto de nuestro Globo. (F. PYRESA.)

la construcción de un gran satélite que, a modo de plataforma, sirva de laboratorio, observatorio, e incluso de cosmódromo base para más arriesgados viajes. A este fin, la compañía norteamericana «Martin» ha expuesto en el Museo de Historia Natural de la ciudad de Nueva York un modelo de satélite gigante, que servirá de laboratorio móvil y que lleva el nombre de «ARIES» —Authentic Representation of an Independent Earth Satellite.

El objetivo primordial del proyecto «Aries» es el de situar en órbita, alrededor de la Tierra, una estación del espacio, tripulada por diez hombres, que sirva para analizar el medio ambiente fuera de la atmósfera terrestre y la forma de comportarse hombres, animales y plantas que, circunstancialmente, se hallaran sumergidas en el espacio exterior.

Según los datos facilitados, esta astronave tiene forma cilíndrica y lleva una coraza externa de aluminio anodado, de un grosor de 0.815 milímetros, que sirve de escudo contra meteoritos y de aislante contra efectos térmicos. Esta capa va separada por una materia aislante, dentro de la cual va instalada el sistema de detección de choques meteoríticos, de otra lámina, también de aluminio, de 1.270 milímetros, sobre la que va montado el equipo interior.

Una vez colocada la armazón en órbita, mediante cohete-taxi, se llevan hasta ella los materiales y tripulantes. El peso del conjunto es de 13.150 kilos, aproximadamente, y mide 12.8 metros de longitud por 4.5 de diámetro. La nave está dividida en cuatro compartimientos, cada uno de los cuales está sometido a una presión interna constante, para así minimizar los riesgos de pérdida involuntaria de aire.

Y compartimientos

El compartimiento 1, además del sistema de control de medio ambiente, alberga laboratorios especiales para pruebas de estructuras y materiales sometidos a estado de ingravidez y para la observación directa de la Tierra y sus alrededores, con mucho más detalle que como se ha hecho hasta la fecha.

El compartimiento 2, donde se encuentra el sistema que proporciona aire acondicionado a toda la nave, sirve de dormitorio, dotado de cama, armarios individuales y cuartos de baño.

El compartimiento 3, es de importancia vital en el satélite. Sirve como comedor y sala de estar, y contiene también los laboratorios biológicos, donde el hombre es exper-

imenter y el calor que absorbe, para ser usado de nuevo, previa purificación.

Los paneles de control realizan varias funciones, como conocer la situación exacta de la nave y su posición en cada momento, registrar los sistemas de aire acondicionado y ventilación, asegurar las comunicaciones, registrar las pruebas, suministrar energía a todo el vehículo, revisar el estado de la nave y vigilar cualquier defecto para dar la alarma en caso de choque de meteoritos, deficiencia en el sistema térmico, atmosférico o protector de radiaciones, o aumento inesperado de ésta, para cuyo caso va provista la nave de una cámara especial de refugio.

Laboratorio de estructuras

El laboratorio de estructuras estudia los cambios y deterioro que puedan experimentar en el espacio las estructuras fundamentales, rellenos, cubiertas y lubricantes a causa de una prolongada ingravidez, vacío, radiación, cambios de temperatura bruscos y bombardeo meteorítico. Para realizar estos experimentos se dispone de pequeñas cámaras de vacío, donde se colocan las muestras para su exposición al medio ambiente reinante en el exterior. Como los compartimientos son estancos, si es necesario probar una gran masa de materiales puede utilizarse una de las habitaciones entera, debidamente aislada.

El control de medio ambiente tiene por objeto mantener una atmósfera habitable para la tripulación, sostener la presión adecuada y suministrar el aire y agua potables necesarios.

Para regular la atmósfera interior, se emplea un sistema de aire acondicionado que enfría y deshumidifica el aire extraído de las cabinas con ventiladores y le quita el anhídrido carbónico, haciéndolo pasar luego por un quemador catalítico donde se le desprende el hidrógeno y nomóxico de carbono excesivos y por un filtro de carbón vegetal que absorbe los olores.

El anhídrido carbónico resultante se mezcla con hidrógeno calentado para recuperar oxígeno.

El agua potable se regenera a partir de la orina y del agua sucia del baño por medio de un proceso de destilación por compresión. Para ello se utiliza la energía calorífica producida por la condensación del agua para evaporar la orina, y se sitúa entre evaporador y condensador un compresor, que regenera el noventa por ciento del agua consumida anteriormente.

Los trajes espaciales usados a bordo del «Aries» están diseñados para proporcionar comodidad y, a la vez, protección. Además del vestido y protector, del que no se desprenden los hombres del espacio y que incluye un sistema manual de control de la temperatura, cada tripulante lleva una prenda espe-

Primera librería del espacio

La primera librería del espacio viajará también a bordo de este satélite, con un total de 4.178.000 páginas de material científico y de recreo, en forma de microfilm, reducido a escala 40:1, en cinta de dieciséis milímetros, recogida en blocks de plástico de 10 por 2.5 centímetros. En esta biblioteca funciona un aparato automático de selección, que busca en pocos segundos la página deseada del volumen elegido.

También viajará a bordo una fábrica de oxígeno de tipo experimental, consistente en un generador fotosintético de este gas, que pretende evaluar la capacidad de ciertas variedades de algas (termo-filas) para obtener el oxígeno del anhídrido carbónico producido por la respiración. Estas algas, en presencia de la luz del Sol, se multiplican y producen oxígeno como subproducto de su proceso vital. Además como se producen muy rápidamente y en gran cantidad, el sobrante puede ser almacenado como reserva alimenticia.

LA DEVOCION MARIANA TRAS EL "TELON DE ACERO"

La "Virgen Negra" de Czestochowa, eje espiritual del pueblo polaco

Pese a las restricciones soviéticas, cada quince de agosto siguen acudiendo a su Santuario millares y millares de peregrinos

Este año en la manifestación han tomado parte más de 500.000 católicos



EL CARDENAL WYZYNSKI

La prensa nos trajo hace unos días noticias de que desde diversos puntos de Polonia se habían iniciado peregrinaciones hacia el Santuario de Czestochowa —a 220 kilómetros de Varsovia— para celebrar allí la festividad mariana del 15 de agosto. Desde la capital, concretamente, una sola expedición constaba de 8.000 peregrinos.

Más tarde, y a pesar de que se temiera que el Gobierno de Gomulka no dejara llegar a buen fin esta celebración, se ha sabido que en dicho santuario fueron 500.000 los fieles que se congregaron, llevando a la cabeza al cardenal primado de Polonia, Stefan Wyzynski, y que, pese a ser ésta la más gigantesca manifestación religiosa que ha tenido lugar desde 1956, la Policía comunista no intervino en absoluto, limitándose, por el contrario, a controlar el tráfico automovilístico y de peatones. Monseñor Wyzynski, agrega la última comunicación, habló con plena libertad, condenando el ateísmo y las medidas que bajo inspiración soviética se tienen tomadas en el país para arrancar por la fuerza la religión tradicional del pueblo.

Pero las noticias, fuera de esto, son tampoco expresivas como conocidas. En principio, porque tratándose de que Polonia es país del otro lado del "telón de acero" tal celebración puede inducir a error de concepto en el lector; después,

porque Czestochowa, con su "Virgen Negra", es todo un mundo histórico y espiritual que bien merece el amplio comentario.

POLONIA, PAIS CATOLICO A ULTRANZA

Polonia es tradicionalmente católica, y puede asegurarse que, no obstante las condiciones en que hoy la mantiene la opresión soviética, sigue siendo un fuerte baluarte de la fe y la civilización occidentales en el Este europeo. Su población era, antes de su entrada en la órbita roja, católica en un 98 por 100, y así permanece porque el sometimiento, lejos de apartarla de esta potencia espiritual, se ha fortalecido poderosamente, como lo demuestran esas noticias de contenido desafiante que dan pie al presente comentario. Y mucho más el que aún en plena efervescencia de los sucesos de Poznan el Gobierno no pudo impedir que más de 400.000 católicos se manifestaran en fecha tan señalada como es la Asunción.

Mucho se ha hecho por arrancar de cuajo este espíritu religioso que entraña el pueblo, incluso recurriendo a los métodos más ignominiosamente persuasivos; pero todo ha resultado inútil. Las raíces son incommovibles por un robustecimiento de siglos y siglos. El comunismo confía en la juventud, y ellos, los jóvenes, fueron los que precisamente se alzaron en Poznan como, un poco más tarde, los jóvenes fueron quienes primeramente intentaron sacudirse el yugo en Hungría. ¿Más adelante acaso?...

Esto, que es respuesta que sólo cabe dar por Occidente, es, desde luego, la esperanza soviética. Por eso se transige.

CZESTOCHOWA, A ORILLAS DEL WARTA

La Virgen de Czestochowa es a la nación polaca lo que la del Pilar es a la española. Eje espiritual del país, tiene esta Virgen su trono a orillas del río Warta, sobre la Monte Clara de Czestochowa—a un paso de Poznan— en un convento paulino que, finalizado el siglo XV, le erigiera el rey Ladislav Jaguellón, aquel gran duque pagano de Lituania que, tras haber contraído matrimonio con Edwige, reina de Polonia, convirtió su país al catolicismo, formando

después la gran República polonesa.

Joya iconográfica mariana esta tabla bizantina que es la "Virgen Negra" de Czestochowa (se cree que inspirada en el retrato que San Lucas pintara de Nuestra Señora), representa a María sosteniendo a Jesús en el regazo, mientras esboza una sonrisa. La historia de Polonia parece pesar en la augusta faz: en su mejilla izquierda dos trazos verticales hablan de un bárbaro sacrificio. Dice la leyenda que unánimemente por ellos sangre pura cuando un cosaco descargó su sable sobre el divino rostro en tiempos de la invasión de estos reinos por los tártaros y que se sitúa en fecha mil trescientos veintitantos.

La Virgen es profundamente moderna, y por ello el pueblo le da, desde tiempo inmemorial, el sobrenombre de "Virgen Negra" con que es conocida; pero oficialmente esta Virgen tiene su título propio para definirla en la larga lista de advocaciones marianas.

LEANDRO DE LA VEGA (Exclusivo de PYRESA.)

REGALO



—¿No tiene alguna cosa que pueda ser usada también por un niño? Es un regalo para mi marido.

AGRICULTOR:

Cualquier mejora económica y social del campo necesita de una política ordenada y realista. El Censo Agrario es el primer paso para esa política.

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- Voz para detener a las caballerías. Al revés, familiar y repetido, padre. 2: Terminación verbal. Nombre de letra. 3: Vínculo que simboliza la unión entre los seres de una comunidad. 4: Al revés, cierta flor. Al revés y fonéticamente, realizai. 5: Probar, Región de la India. 6: Afirmación. Nombre de mujer. Al revés, dona. 7: Cierta clase de serpiente. Pesan un envase. 8: Al revés, rodillo. Poco salerosa. 9: En plural, cañida de cañuco. 10: Al revés, dona. Al revés, campeón. 11: Al revés, pronombre. Uno.

VERTICALES

- Al revés, objetos. Escasas. 2: Aire. Refugiado. 3: Anchura. 4: Rezo. Refugiado. 5: Ancho. Al revés, animal salvaje parecido al bison. 6: Subsisten. 7: Dos. Trata.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Seb. 2: Ramos. 3: Relajar. 4: Satán. Cal. 5: Lut. Alamos. 6: Adoso. Asora. 7: Sanóte. Nor. 8: Set. Lotes. 9: Semanas. 10: Sotas. 11: Ras. VERTICALES. — 1: Las. 2: Suda. 3: Rátone. 4: Ret. Sotes. 5: Sala. Ol. Mor. 6: Emana. Elata. 7: Boj. La. Onas. 8: Sacas. Tas. 9: Ramotes. 10: Lotos. 11: Sat.